Salzbergener BOTE

SO SCHÜTZEN WIR UNS:

Trotz Lockerungen ...

Salzbergen bleibt achtsam! Bleiben Sie gesund!

Themen des Monats

- Steider Straße wieder freigegeben
- Ärztehaus wird saniert
- Sanierung des Familienzentrum startet
- Kleine Verkehrskunde

Salzbergener BOTE

Liebe Leserinnen und Leser,

eigentlich hätten wir in dieser Ausgabe gerne über den Salz- und Ölmarkt, über die laufende Schützenfestsaison, über das durchgeführte Anradeln, über Kulturaktivitäten bis hin zu Veranstaltungen der Verbände und Vereine berichtet. Aber die derzeitige Corona Pandemie hat uns allen vorerst einen Strich durch die Rechnung gemacht.
Viele genießen aber auch die Zeit zu Hause. Endlich kann man alles mal in Ruhe angehen. Kein Stress, keine Hektik, man macht das, was man immer schon machen wollte. Gegenseitiges unterstützen ist angesagt und man erlebt in vielen Situationen auch die Solidarität, die zwischen den Menschen herrscht. Liebevolle Blicke, tröstende Worte oder eine Frau, die für die Nachbarin schon durch drei Läden gelaufen ist. Das sind gute Zeichen!

Viel Spaß Beim Lesen wünscht…

... Ihr Salzbergener Bote

Hallo
Juni 2020

Inhaltsverzeichnis

ab Seite	02	Vorwort | Inhaltsverzeichnis
ab Seite	04	Termine
ab Seite	08	Kirche
ab Seite	13	Vereine & Verbände
ab Seite	18	Sport
ab Seite	24	Feuerwehr
ab Seite	26	Polizei
ab Seite	30	Neues aus den Kindertagesstätten
ab Seite	41	Schulen
ab Seite	44	Familienzentrum
ab Seite	51	Fundsachen & Kleinanzeigen
ab Seite	52	Standesamtliche Mitteilungen
ab Seite	54	Neues aus Rat und Verwaltung
ab Seite	73	Impressum
ab Seite	73	Infoseiten

Liebe Salzbergenerinnen und Salzbergener,

„Angst ist ein schlechter Ratgeber“. Diese alte Weisheit kennen wir aus der Historie aus vielen Lebenslagen. Diese Feststellung gilt selbstverständlich auch in Zeiten des Corona-Virus. Bei aller Angst vor einer Ansteckung mit dem gefährlichen Virus, müssen das soziale und wirtschaftliche Leben wieder in Gang kommen. Jeder kennt aber auch den Spruch: „Vorsicht ist die Mutter der Porzellankiste“. Wir sind gerade bei den anstehenden Lockerungen der Kontaktbeschränkungen sehr gut beraten, wenn wir auf die medizinische Fachkompetenz unseres Landes hören. Dann wird aus beiden Zitaten sehr vorbildlich die Empfehlung **„Vorsicht ist ein guter Ratgeber“**. Dies gilt gerade mit Blick auf die Einhaltung der noch geltenden Kontaktbeschränkungen sowie die Einhaltung der Hygieneempfehlungen. Wir müssen sehr verantwortungsvoll mit den neuen „Freiheiten“ umgehen, damit die Infektionszahlen nicht wieder rasant ansteigen.

Sie verfolgen wahrscheinlich sehr genau die Entwicklung der Corona-Fallzahlen hier in Salzbergen. Bei Redaktionsschluss hielt sich die Anzahl der infizierten Personen (13 positive Labornachweise) sowie die Anzahl der genesenen Personen (ebenfalls 13) die Waage.

Die im Vergleich zu vielen anderen Regionen moderate Entwicklung zeigt, dass die Salzbergener Bevölkerung sehr verantwortlich handelt. Mit der Beachtung der Kontaktbeschränkungen und Hygieneregeln und die Verwendung von Mundschutz schützen Sie nicht nur sich selbst, sondern auch unsere Gemeinschaft. **Hierfür vielen Dank!**

Bedingt durch die Eindämmung der Fallzahlen konnten im Mai in verschieden

Bereichen Lockerungen erfolgen. So konnten neben den Kirchen viele Geschäfte oder Restaurationsbetriebe unter Auflagen wieder öffnen, die Schulen und Kindertagesstätten fahren ihren Betrieb schrittweise wieder hoch, die Kontaktbeschränkungen wurden etwas gelockert und auch das Rathaus ist wieder für unsere Kunden geöffnet (mit Terminabsprache).

Allerdings müssen größere Veranstaltungen wie z.B. der Salz- und Ölmarkt oder auch sämtliche Schützen- oder Straßenfeste sowie vergleichbare Veranstaltungen bis mindestens zum 31. August abgesagt beziehungsweise verschoben werden. Auch Sporthallen, das Hallenbad oder auch unser Jugendtreffpunkt „Tectum“ konnten bei Redaktionsschluss noch nicht wieder öffnen. Spezielle Regelungen gibt es für unser Alten- und Pflegeheim St. Josef.

Empfinden Sie die weiterhin geltenden Beschränkungen nicht als Gängelei der Politik, sondern als notwendige – und wie wir erleben durften – auch wirkungsvolle Prävention gegen die Überlastung unseres Gesundheitssystems. Lassen Sie sich nicht von Verschwörungstheo-

retikern und radikalen Kräften in die Irre führen.

Es ist nun wichtig, dass wir alle mit Besonnenheit, einem kühlen Kopf, gepaart mit gesunder Stärke und vor allem einem hohen Maß an Flexibilität handeln. Vieles wird sich in naher Zukunft normalisieren; wir werden aber auch mit dem Virus weiter leben müssen. Angesichts der Krisen, welche sich unsere Großeltern stellen mussten, sollte man diese Krise auch mit einem gesunden Maß an Rationalität und Ruhe angehen und es auch als Chance begreifen. Eine Chance, einmal runter zu schalten und sich auf seine Familie und Nächsten zu konzentrieren. Einmal weniger nur an sich selbst, seinen Luxus und seine Komfortzone zu denken.

Verbunden mit dem festen Glauben daran, dass wir die kommenden Wochen in Ruhe und Vertrauen miteinander durchstehen, danke ich Ihnen für Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung.

Bleiben Sie weiter achtsam und gesund. **Ihr** *Andreas Kaiser*
Bürgermeister

Termine

Cäcilienchor Holsten-Bexten
www.kath-kirche-salzbergen.de

CDU
www.cdu-salzbergen.de

DRK Salzbergen e.V.
info.drk-salzbergen@ewe.net
Telefon: 0 59 76 - 78 94 81 4

Ev.-Luth. Kirchengemeinde
www.kg-es.de
Bei den Veranstaltungen und Terminen sind Änderungen und Ausfälle aufgrund der Maßnahmen gegen die Ausbreitung des Corona-Virus möglich. Rufen Sie im Zweifel gerne im Pfarramt an und fragen nach.
06.06., 10 Uhr, Kindergottesdienst, Bartning-Haus
07.06., 10.15 Uhr, Gottesdienst, Markuskirche
09.06., 17.45 Uhr, Hauptkonfirmandenunterricht, Gemeinderaum. 20 Uhr, Elternabend der Hauptkonfirmanden, Gemeinderaum

PERSONENBEFÖRDERUNG

- Krankenfahrten mit Betreuung
- Dialysefahrten
- Schülertransporte
- Bestrahlungsfahrten
- sonstige Fahrten
- Rollstuhltransporte

RAUSING INGRID
Schüttorfer Straße 95 | 48499 Salzbergen
Mobil: 0171 - 2 65 13 70
TELEFON: 22 50

Busfahrten
3 Bullis x á 8 Personen
nach Vereinbarung

#FocusYourVision
+/–
dpt
✓auch für Brillenträger
mit hohen Stärken
✓robust und unkaputtbar
✓multisportiv umrüstbar
BRINKEL
seit 1949
OPTIK · AKUSTIK · UHREN · SCHMUCK
Brinkel KG
Bahnhofstraße 19
48499 Salzbergen
Tel. 0 59 76 – 12 30
info@brinkel-salzbergen.de
www.brinkel-salzbergen.de
SZIOLS®
sports glasses

14.06., 10.15 Uhr; Gottesdienst, Markuskirche
16.06., 17.45 Uhr, Hauptkonfirmandenunterricht, Gemeinderaum
21.06., 10.15 Uhr, Gottesdienst, Markuskirche
23.06., 17.45 Uhr, Hauptkonfirmandenunterricht, Gemeinderaum
25.06., 9- 11 Uhr und 18 -19 Uhr Anmeldung der neuen Konfirmanden, Pfarramt
27.06., 18 Uhr, Gottesdienst, Erlöserkirche
28.06., 10.15 Uhr, Gottesdienst, Markuskirche
Pfarramt: Pastor Marcus Droste, An der Markuskirche 4, 48499 Salzbergen, Tel.: (0 59 76) 3 33
Fax: (0 59 76) 92 40
Pfarramtssekretärin: Gesine Nieweler

Ev.-ref. Kirchengemeinde

Es finden bis zu den Sommerferien keine Gruppentreffen in unseren kirchlichen Räumen statt. Die Konfirmanden organisieren sich nach Absprache.
In Abständen feiern wir Gottesdienste, allerdings unter den folgenden Verhaltensregeln: Eintrag in eine Namensliste – Mund-Nasen-Schutz – Desinfizierung – Abstandswahrung – keine übliche Begrüßung oder Verabschiedung - kein Gemeindegesang – weder Abendmahl noch Taufen - kein Beisammenbleiben oder Kirchkaffee. Zum Juni erscheint auch der neue Gemeindebrief. „TRIangEL“ Nr14.
31.5., 11 h Lünne: Open-Air-Gottesdienst „Unter den Kirchenlinden“
01.6., 10.15 h Pfingstgottesdienst in Salzbergen
07.6., 10 h Schapen: Gottesdienst
14.6., 11 h Lünne: Open-Air-Gottesdienst am Sportplatz / Tribüne
21.6., 10 h Schapen: Gottesdienst
28.6., 10.15 h Gottesdienst in Salzbergen
Adresse: Hügelweg 10, 48499 Salzbergen
Pfarramt: Pastor Joachim Korporal, Waldstr. 2, 48480 Lünne, T: 05906-960104, joachim.korporal@reformiert.de

Elisabeth-Gruppe

www.kath-kirche-salzbergen.de

Fanclub „Blaue Knappen Ems-Vechte e.V.“, Schalke

www.blaue-knappen.de
Kontakt: J. Siebert 0171 - 21 76 90 4

HSV Fanclub BLUE DRAGONS 1994 Salzbergen

Ingo Roß, Mobil: 0151 - 70 85 93 49 oder
Norbert Grothaus, Mobil: 0176 - 78 01 83 82

BVB Fanclub Salzbergen

www.bvbsalzbergen.de
info@bvbsalzbergen.de

Feuerwehr

www.feuerwehr-salzbergen.de
Dienstabend Beginn jeweils um 19:30 Uhr am Feuerwehrhaus
Dienstsport: Do. um 20 Uhr in der Sporthalle Steider Straße

Jugendfeuerwehr

www.feuerwehr-salzbergen.de
Jugendfeuerwehrdienst Beginn jeweils um 17.00 Uhr

Heimatverein

www.heimatverein-salzbergen.de
www.scharfe-linse.de
01.06., Fotogruppe „Scharfe Linse“ entfällt
02.06., Arbeitseinsatz, 16:30 Uhr, Heimathaus
03.06., Vorstandssitzung, 19 Uhr, Heimathaus
05.06., öffentliche Archivstunden, 16 -18 Uhr Grundschule am Feldkamp
09.06., Spinn-und Stricknachmittag, 15 Uhr Heimathaus
16.06., Arbeitseinsatz, 16:30 Uhr, Heimathaus
17.06., Forschungsgruppe "Fafo", 19 Uhr, Archiv des Heimatverein
23.06., Spinn-und Stricknachmittag, 15 Uhr, Heimathaus
29.06., Klönabend, 19 Uhr, Heimathaus
30.06., Arbeitseinsatz, 16:30 Uhr, Heimathaus

Hospiz-Team Abendstern

Am Feldkamp 17
Tel.: 94 88 41 4 | Handy: 0151 - 57 67 63 18
BÜROZEITEN: Mi. 15 - 17 Uhr & Fr. 9 - 11 Uhr

Imkerfreunde Salzbergen e.V.

imkerfreunde.salzbergen@web.de
Infos und Fragen zur Imkerei und Verein an:
Norbert Hülsing Telefon: 0170 60 07 60 5
Ludger Niehoff Telefon: 0160 95 00 60 50

Initiative für Sprachförderung und Kunst

Internationaler Freundeskreis Salzbergen e.V., www.ifs-salzbergen.de

kfd

www.kath-kirche-salzbergen.de
Aufgrund der aktuellen Situation können wir wahrscheinlich nicht unserer angedachten Aktivitäten ausüben.

Kirchenchor St. Cyriakus

www.chor-salzbergen.de
Aufgrund der Empfehlung des Bistums Osnabrück, wird es aufgrund der Coronapandemie mindestens bis zum 31. August 2020 weder Chorproben noch Auftritte des Kirchenchores in seiner Gesamtheit geben. Weitere Informationen auf underer Internetseite.

Kirchengemeinde St. Cyriakus
www.kath-kirche-salzbergen.de

Kolping **www.kolping-salzbergen.de**
09.06., Treffen der Theatergruppe, 19.30 Uhr bei Bolte, ist z.Zt. noch fraglich
12.-14.06., Kolping-Biker-Treffen in Bockum-Hövel ist abgesagt
14.06., Besichtigung der Biogasanlage mit Kaffee und Kuchen wird auf einen späteren Zeitpunkt verschoben
21.06., „Las Vegas für Kids“ Kinder und Familiennachmittag ist abgesagt

KÖB St. Cyriakus Salzbergen
www.buecherei-salzbergen.de
Ab dieser Woche ist die Bücherei St. Cyriakus wieder für die Leser geöffnet, nur mittwochs von 9-12 Uhr und sonntags von 10-12 Uhr. Der Eintritt ist nur einzelnen Personen mit Maske und bereitgestelltem Bücherkörbchen möglich. Auch hier gilt natürlich „Abstand halten“, daher dürfen nicht mehr als 3 Leser gleichzeitig die Bibliothek nutzen. Weiterhin ist es möglich den Lieferservice in Anspruch zu nehmen oder vorbestellte Medien zu einem vereinbarten Zeitpunkt in der Bibliothek abzuholen. Vorbestellungen dürfen gerne in der Bibkat App oder unter bibkat.de/salzbergen, per Email an buecherei-salzbergen@online.de oder telefonisch unter 05976/697278 getätigt werden.

KÖB Holsten-Bexten
www.kath-kirche-salzbergen.de

Kulturinitiative Salzbergen
www.kultur-initiative-salzbergen.de

Kultur- u. Bildungsverein (Kubive)
www.kubive.de

LandFrauenverein Salzbergen
www.landfrauen-lingen.info

MissKlang - Frauenchor
Keine Chorproben im Juni
E-Mail: karin.wolke@gmx.de

Musikverein Salzbergen
www.musikverein-salzbergen.de

Oldtimerclub Salzbergen e.V.
www.oldtimerclub-salzbergen.de

Reservistenkameradschaft
www.reservistenverband.de

SoVD Salzbergen
www.sovd-emsland.de

SPD-Salzbergen
www.spd-salzbergen.de
Kontakt: D. Walter, Tel.: 9178

Schützenverein Bürgerschützen
www.buergerschuetzen1839.de

Schützenverein Holsten-Bexten
www.schuetzengesellschaft-holsten-bexten.de

Schützenverein Hubertus
www.hubertus-schuetzenverein.de
www.kongo-wache.de
Die „Fahrt ins Blaue“ muss leider Ausfallen

Schützenverein Hummeldorf
Vermietung Dorfgemeinschaftshaus,
Telefon: 0173 - 56 53 28 2
www.schuetzenverein-hummeldorf.de

Schützenverein Lemkershook e.V.
www.schuetzenverein-lemkershook.de

Schützenverein Neumehringen e.V.
www.schuetzenverein-neumehringen.com

Schützenverein Steide e.V.
www.schuetzenverein-steide.de

Vereinigte Schützen Salzbergen e.V. und Schießgruppe Lemkershook
Kontakt: Peter Benson, Tel: 15 29

Senioren der Wintershall, SRS und H&R ChemPharm - IG Bergbau, Chemie, Energie, Ortsgruppe Salzbergen

SVA **www.sva-salzbergen.de**
sva.salzbergen@web.de
Geschäftsstelle: Mi., 17 - 19 Uhr,
Sportplatz | Telefon: 0 59 76 - 92 90

SVA – Fußballsenioren
www.sva-salzbergen.de

Stiftungsfamilie BSW & EWH
Infos + Hilfe in KVB-Angelegenheiten
Heinz Mülder, Tel.: 0151 - 41 24 96 37

TCRW
www.tcrw-salzbergen.de

ZRuFV Salzbergen
www.zruf-salzbergen.de

... steht für höchste Qualität in der Spezialchemie!

Die H&R ChemPharm GmbH ist ein Unternehmen der börsennotierten H&R GmbH & Co. KGaA, welche mit einem Jahresumsatz von ca. 1 Mrd. € zu den führenden Spezialchemieunternehmen in Europa gehört und weltweit mehr als 1.600 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter beschäftigt.

Die Kompetenzen konzentrieren sich auf die Entwicklung und Produktion chemisch-pharmazeutischer Grundstoffe, die als wichtige Einsatzstoffe in diversen Branchen verarbeitet werden.

Die Raffinerie in Salzbergen ist eine der ältesten noch produzierenden und zugleich modernsten Spezialraffinerien der Welt!

H&R ChemPharm GmbH, Neuenkirchener Straße 8, 48499 Salzbergen

H&R

www.hur.com

Kirchenchor St. Cyriakus
bis Ende August in Coronapause

Aufgrund des weltweit verbreiteten Coronavirus ruhen seit Mitte März dieses Jahres auch die Aktivitäten im Kirchenchor St. Cyriakus Salzbergen. Seitdem sind nicht nur die wöchentlichen Chorproben ausgefallen; auch alle anderen Termine, wie z. B. die gesangliche Mitgestaltung der Hl. Messen in der Karwoche, zu Ostern, zur Firmung sowie die geselligen Veranstaltungen, u.a. der traditionelle Maigang, mussten abgesagt werden.

Basierend auf den aktuellen Vorgaben von Bund und Ländern sowie der von der Deutschen Bischofskonferenz erlassenen Richtlinien hat das Bistum Osnabrück den Kirchenchören Anfang Mai schriftlich mitgeteilt, dass Chorproben bis auf Weiteres, mindestens jedoch bis zum 31. August 2020, nicht erlaubt sind, weil gerade beim Chorgesang nachweislich von einem deutlich erhöhten Infektionsrisiko auszugehen ist. Solange die aktuellen Abstands- und Hygieneregeln gelten, sei auch von keiner geänderten Proben- und / oder Aufführungssituation für vollständig versammelte Chöre auszugehen. Allerdings sei der musikalische Einsatz einer Person als Kantor/in grundsätzlich möglich. Darüber hinaus wurde seitens des Bistums empfohlen, die bis zum 31. August 2020 geplanten öffentlichen Konzerte und kirchenmusikalischen Aufführungen abzusagen.

Viele Chormitglieder vermissen schon jetzt die regelmäßigen Treffen in der Chorgemeinschaft. Sie werden aber auf-

Wird es ein solches Foto, das beim letzten Weihnachtskonzert im Jahre 2018 entstanden ist, aufgrund der Coronapandemie auch am 20. Dezember 2020 geben? Foto: Alfred Oldeweme

Immobilien-Gumnior

Ein starkes Team – seit über 30 Jahren bei Ihnen in der Nähe

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen oder vermieten?

Sprechen Sie uns gerne an!

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Immobilien Gumnior

Bahnhofstr. 39 48499 Salzbergen

Telefon 05976 / 1444

GUTSCHEIN für eine kostenlose Wertermittlung Ihrer Immobilie

www.immobilien-gumnior.de

grund der v. g. Vorgaben auch in den kommenden Wochen und Monaten darauf verzichten müssen. Dieses ist um so bedauerlicher, weil in dieser Zeit u. a. auch die für den 30. August vorgesehene Verabschiedung des Präses des Kirchenchores, Pfarrer Michael Langkamp, fällt.
Auch der für Ende Juni geplante zweitägige Chorausflug nach Hamburg mit einem Konzertbesuch in der Elbphilharmonie, für den sich über 60 Chormitglieder - teils mit Partner(n)innen - angemeldet hatten, wurde bereits gecancelt.

Bleibt nur zu hoffen, dass die Virologen und Wissenschaftler das Coronavirus schnellstmöglich in den Griff bekommen, damit nicht auch noch Aufführungen in der (Vor-)Weihnachtszeit mit dem am 20. Dezember geplanten Weihnachtskonzert des Kirchenchores St. Cyriakus der Pandemie zum Opfer fallen.

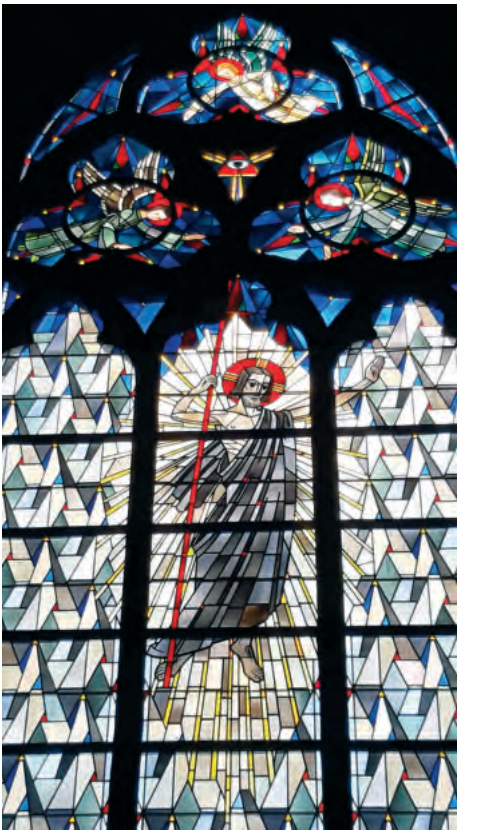
Schätze und Bilder unserer Kirche (5)
Das Kirchenfenster „Die Himmelfahrt Jesu“ in St. Cyriakus

Im Süden unserer Kirche leuchtet im Mittelschiff das prächtige Fenster der „Himmelfahrt Jesu“. Es zeigt die Szene, als der auferstandene Jesus sich seinen Jüngern zum letzten Mal zeigt. Im Evangelium nach Lukas heißt es: „Dort erhob er seine Hände und segnete sie. Und es geschah, während er sie segnete,

verließ er sie und wurde zum Himmel emporgehoben.“ (Lk 24, 50) Die leuchtende Gestalt des Auferstandenen ist gut zu erkennen. Er wird empor gehoben in einem Kranz von Licht. Man sieht unter dem Gewand seine Wundmale an Händen, Füßen und Seite. Die linke Hand hebt er weit ausgestreckt zum Segen. In der Rechten hält er den Kreuzstab, zum Zeichen des Sieges über den Tod. Sein auferstandener Leib leuchtet heller als sein Gewand. Sein Kopf ist umrahmt von einem glühenden Heiligenschein.

Es ist nicht mehr der Jesus, der auf der Erde umhergeht. Hier ist er vielmehr auf dem Weg „nach Hause“, zu seinem Vater im Himmel, dargestellt im blauen Feld über ihm. In der Mitte zeigt das Auge im strahlenden Dreieck: Hier wohnt Gott, der dreifaltige. Die drei Engelgestalten verdeutlichen die Dreifaltigkeit. Ihre Hände sind wie zum Gruß Jesus entgegengestreckt. Sie loben Gott und führen Jesus in den Himmel, wo er jetzt für immer beim Vater ist. Neben dem hellen Glanz dieses Bildes fällt besonders die dynamisch aufsteigende Bewegung der Gestalt Jesu auf. Viele kleine bunte Dreiecke - in den Farben des Himmels - weisen nach oben, zum Himmel. Das ganze Bild lässt den Schwung der Himmelfahrt Jesu spüren.

Dieses Fenster befindet sich schon seit 1955 in unserer Kirche und ist eine Stiftung der „Wintershall“. Zusammen mit



dem genau gegenüberliegenden großen Fenster der „Himmelfahrt Mariens“ erinnert es die Kirchenbesucher an die Bestimmung des Menschen: die Auferstehung. „Unsere Heimat ist im Himmel.“ (Phil 3,20)

Alle Ausgaben des **Salzbergener Boten** zum Nachlesen auf

www.ig-salzbergen.de

Der QR-Code für Ihr Smartphone

Flüchtlingskinder
benötigen trotz Corona Unterstützung

Wie in der letzten Ausgabe des Salzbergener Boten berichtet, sind Vereine genauso wie andere Einrichtungen von den aktuellen Beschränkungen betroffen. Daher darf der IFS-Treff zurzeit nicht geöffnet werden und es finden weder Gesprächskreise, Gruppentreffen oder Veranstaltungen statt. Besonders schwierig ist diese Situation für die Flüchtlingskinder. Einige von ihnen gehen inzwischen wieder in die Schule, andere müssen ihre Hausaufgaben weiterhin Zuhause erledigen. In beiden Fällen ist es schwer für die Kinder, dem Unterricht zu folgen und mitzukommen, sodass eine Unterstützung durch die Nachhilfelehrer gerade jetzt besonders notwendig ist. Die Kinder, die bereits seit längerer Zeit einen Lehrer haben, unterrichten nun wieder im privaten Bereich mit dem nötigen Abstand und Masken oder per Videokonferenz. Für die Kinder, die noch keine Hilfe bekommen, suchen wir weitere Nachhilfelehrer.

Interessierte melden sich bitte bei Tobias Weber (Mobil: 0176 61275148) **oder Mara Schulten** (Mobil: 0170 34 77 29 6). Der Nachhilfeunterricht wird vom Landkreis vergütet.

Trauerbegleitung in Zeiten von „Corona“
Mitarbeiterinnen des Trauercafés telefonisch erreichbar

In den letzten Wochen mussten durch die Corona-Regelungen alle Treffen und Angebote des Trauercafés leider ausfallen. Die Mitarbeiterinnen der Trauerbegleitung möchten aber gerne für Trauernde auch in dieser Situation in dringenden Fällen telefonisch erreichbar sein! Darum gibt es jetzt für die Trauerbegleitung des Hospizteams Abendstern eine neue Handynummer. Unter der Tel.: 0160 23 02 55 4 ist in der Woche tagsüber in der Regel eine der Mitarbeiterinnen vom Trauercafé zu erreichen; oder es kann um einen Rückruf gebeten werden.

Weitere Informationen erhalten Sie auch unter der allgemeinen Tel.: 0151 57 67 63 18 des Hospizteams Abendstern Salzbergen, wo der Koordinator des Hospizvereins wie gewohnt zu erreichen ist.

INITIATIVE FÜR SPRACHFÖRDERUNG UND KUNST
Verein Förderung der Bezeihung zwischen Ost und West e.V.

Junge Kurdin besteht C1 Sprachprüfung

Direkt vor Beginn der Kontaktbeschränkungen legte die Kurdin Midya Hamada Ihre Sprachprüfung in der Niveaustufe C 1 ab. Inzwischen hat sie das Zeugnis über die Prüfung bekommen und kann sich um einen Studienplatz an einer deutschen Universität bewerben. Midya wurde bei den Prüfungsvorbereitungen ebenso wie ihr älterer Bruder und ihr Vetter, die bereits studieren, von Mitarbeitern der IFSK betreut.
Wir gratulieren ihr zur erfolgreichen Prüfung und wünschen ihr ein ebenso erfolgreiches Studium.

Ein von uns durchgeführter Konversationskreis auf B2/C1 Niveau, in dem die erworbene Sprachkompetenz gefördert und erweitert wird, beschränkt sich nicht auf Gespräche über Küche und Kinder, sondern erstreckt sich auch auf Themen aus Politik, Wirtschaft, Wissenschaft, Religion, Kunst… .
Leider muss dieser Kreis aufgrund der gesetzlichen Vorgaben z.Z. pausieren. Vielleicht haben sich bis zum Erscheinen des „Boten“ die Bestimmungen aber auch schon so geändert, dass er wieder durchgeführt werden kann.

Musikverein Salzbergen
Jahreskonzert 2020

Normalerweise hätten wir am Abend des 09. Mai unser Jahreskonzert in der Stadthalle Rheine gespielt, aber das Corona-Virus stellt jeden von uns derzeit vor ganz neue Herausforderungen. Um die Gesundheit aller Beteiligten nicht unnötig zu gefährden, haben wir bereits früh entschieden, dass eine Durchführung des Konzerts unter diesen Voraussetzungen leider nicht machbar ist.

Natürlich haben wir uns auf diesen Abend mit Euch gefreut und natürlich hätten wir Euch gerne wieder ein paar musikalische Highlights präsentiert!

Aber aufgeschoben ist ja nicht aufgehoben: Sobald wir den Spielbetrieb wieder aufnehmen dürfen, werden wir mit den Vorbereitungen für das Konzert 2021 beginnen. Daher solltet Ihr Euch bereits heute den 24.04.2021 im Kalender notieren.

Bleibt gesund und passt auf Euch auf!

Friedhofsgärtnerei Klaus Möller

Blumen- und Kranzbinderei

Grabgestaltung und Grabpflege

Rufen Sie mich an.
Ich bin gerne für Sie da.
Telefon: 0 59 76 - 3 37
Bahnhofstraße 29
48499 Salzbergen

Keine neuen Königspaare im Jahr 2020
für Holsten-Bexten

„Alles Hoffen und Bangen hat leider nicht geholfen. Die Corona-Pandemie hat unser Vereinsleben fest im Griff." Schweren Herzens hat unser Vorstand in seiner Sitzung am 22. April beschlossen, womit schon alle gerechnet haben. Dieses Jahr wird kein Schützenfest stattfinden. Ein nachträgliches Königsschiessen, sobald die Pandemie es zuließe, wäre zudem ungerecht für die neuen Königspaare. Aus diesem Grund haben sich die amtierenden Königspaare dazu bereit erklärt, ihre Königswürde ein Jahr länger als üblich auszuüben. . Unabhängig davon, dass wir natürlich auch ein Schützenfest feiern möchten, müssen wir in diesen Zeiten an die Gesundheit unserer Schützenbrüder, Dienstleister und natürlich Gäste denken. Die Durchführung einer Großveranstaltung wäre in diesen Zeiten unverantwortlich. Dennoch hoffen und planen wir derzeit Zusatzveranstaltungen für den Herbst. Sollte die Pandemie es zulassen wird es in diesem Jahr vereinsintern noch die eine oder andere Gelegenheit geben, ein Bier zusammen zu trinken. Lasst uns das Beste hoffen.

Foto: Pixabay

Wir wünschen Euch alles Gute für diese schweren Zeiten und freuen uns bereits darauf das nächste Schützenfest mit Euch zu feiern. Haltet Abstand und bleibt gesund!
Der Vorstand

Glaserei Kuttner

Spiegel
Bleiverglasungen
Glastüren
Ganzglasduschen
Dachverglasungen
Reparaturen

Schüttorferstr. 51 | 48499 Salzbergen
Telefon: 0 59 76 - 69 70 60 | Fax: 69 70 61 | Mobil: 0152 - 21 63 13 66
glaserei-kuttner@web.de | www.glaserei-kuttner.de

Schützenverein Hummeldorf
Absage Schützenfest 2020 und der Kegelparty 6.0

In Niedersachsen sind aufgrund des aktuell stabilen Infektionsgeschehens mit dem Corona-Virus vorsichtige Lockerungen der bisherigen Auflagen und Kontaktbeschränkungen möglich.

Davon unberührt bleibt aber das Verbot von allen größeren Feiern bis zum 31. 08.2020.

In diesen Zeitraum fällt auch das Schützenfest des Schützenvereines Hummeldorf. Der Vorstand hat daher beschlossen, das diesjährige Schützenfest und die anschließende Kegelparty 6.0 ausfallen zu lassen.
Unser amtierendes Königspaar, König Tim und Königin Laura, hat sich bereit erklärt, die Regentschaft um ein weiteres Jahr zu verlängern. Vielen Dank dafür.

Wir hoffen auf Euer Verständnis und Eure Unterstützung! Bleibt gesund!

Der Vorstand

Schützenverein - Steide e.V.
Gegründet 1852

Lieber Schützenbruder,
das Schützenfest fällt leider aus

Aufgrund der derzeitigen gesundheitlichen Problematik werden wir nicht nur im Privaten auf die Probe gestellt und müssen auf Einiges verzichten oder unter Einschränkungen an der Gesellschaft teilnehmen.

Die Bundes- und Landesregierung haben Großveranstaltungen bis zum 31. 08.2020 verboten. Dies betrifft leider auch uns als Schützenverein Steide.
Nachdem bereits das Osterfeuer ausfallen musste, müssen wir schweren Herzens auch das Kinderschützenfest, das diesjährige Schützenfest sowie das Sommerfest absagen. Dabei ist uns euer Wohlergehen und das eurer Familie wichtig.

Das Sommerfest ist vorläufig erst einmal verschoben. Sollte die Verordnungslage es zulassen, kann diese Veranstaltung ggf. nach dem 31.08. nachgeholt werden. Hierzu werden wir dich zu einem späteren Zeitpunkt informieren.

Bleib gesund!
Der Vorstand

Der Annahmeschluss
für die Juli/August Ausgabe 2020
ist der 15.06.2020 um 11:00 Uhr

Die Geschäftsstelle am Sportplatz, Ahlder Damm 16:

Telefon: 0 59 76 - 92 90
sva.salzbergen@web.de

www.sva-salzbergen.de

Raffinerielauf 2020
abgesagt

Wie schon viele andere Laufveranstaltungen in diesem Jahr muss aufgrund der Corona Pandemie das Organisationsteam vom SVA Salzbergen den diesjährigen Raffinerielauf am 29.08. 2020 abgesagt werden.

Durch das Verbot von Großveranstaltungen bis zum 31.08.2020 und durch die hohen Auflagen von Hygiene- und Abstandsregeln ist eine Absage des Raffinerielaufs unausweichlich.

Bereits jetzt freut sich das Organisationsteam auf die Vorbereitung und Durchführung des Raffinerielaufs am 28.08. 2021.

Bis dahin wünschen wir allen:
Bleiben Sie gesund!

SVA B-Jugend-Handballer
feiern Meisterschaft im Jugendbereich

Erstmals nach vielen Jahren konnten die Handballer des SVA eine Meisterschaft im Jugendbereich einfahren. Die männliche B-Jugend schaffte diesen Erfolg nach einer teils begeisternden Saison. Die Mannschaft spielte zum Saisonstart überragenden Handball und konnte einen Sieg nach dem anderen einfahren. Die ersten neun Spiele wurden alle gewonnen, wobei insbesondere der hart umkämpfte 19:18 Auswärtssieg beim späteren Tabellenzweiten in Uelsen das Schlüsselspiel der Saison sein sollte. Seit diesem Zeitpunkt wusste die gesamte Liga, dass am SVA in dieser Saison kein Weg vorbeiführen würde. Erst im zehnten Saisonspiel gab es den ersten Punktverlust im Euregium bei der HSG Nordhorn, wo sich die Mannschaften unentschieden trennten.
Nach weiteren Siegen fehlte dem Team Mitte März nur noch ein Punkt, um die sichere Meisterschaft auch rechnerisch einzufahren. Dazu stand ein Heimspiel

gegen den punktlosen Tabellenletzten Haselünne / Herzlake auf dem Programm. Eine Pflichtaufgabe, bei der es nur um die Höhe des Sieges ging. Doch die Situation rund um den Coronavirus sollte dem Meisterschaftstraum einen Strich durch die Rechnung machen. Zwei Tage vor diesem Spiel wurde die Saison abgebrochen. Ein banges Warten begann, welches sechs Wochen später mit der gefeierten Meldung vom Verband aufgelöst wurde, dass die Saison ganz offiziell gewertet wird. Die männliche B-Jugend des SVA ist Meister! Alles andere wäre dem Team auch in keiner Weise gerecht geworden, konnte das Team doch die Liga nach belieben bestimmen und die Zuschauer bei jedem Auftritt in ihren Bann ziehen.

An dieser Stelle einen herzlichen Glückwunsch an die Mannschaft und das Trainerteam zur gewonnenen Meisterschaft!

MALERBETRIEB MBS BÖHMER SALZBERGEN

MALERBETRIEB
BÖHMER
Salzbergen • Hügelweg 8
Tel.: (0 59 76) 5 91 + 25 79 · Fax: 18 62

• Verglasungen
• Teppichboden
• Malerarbeiten
• Fertigparkett
• Betonsanierung
• Tapezierarbeiten

Sportabzeichen 2020

Mit genügend Abstand und den eingehaltenen Hygieneregeln starteten wir wie geplant am 11.05.2020 mit dem Sportabzeichenjahr 2020.
Der Sportabzeichentag wird auf Ende August verschoben.
Hier sind noch mal alle Termine aufgeführt.
Das Team der Sportabzeichenprüfer freut sich auf Euch!!!

Sportabzeichen 2020

Prüfer	Datum	Sportart	Treffpunkt	Uhrzeit
Ingrid Teipen / Mara Wilp	11.05.2020	Leichtathletik	Sportplatz	18:00
Ulrike Büscher / Anke Darpel	18.05.2020	Leichtathletik	Sportplatz	18:00
Michaela Gentle / Judith Wargers	25.05.2020	Leichtathletik	Sportplatz	18:00
Ulrike Büscher / Anke Darpel	08.06.2020	Leichtathletik	Sportplatz	18:00
Elfriede Knoche / Jan Knoche	15.06.2020	Leichtathletik	Sportplatz	18:00
Elfriede Knoche / Martin Kappenberg	22.06.2020	Leichtathletik	Sportplatz	18:00
Michaela Gentle / Mara Wilp	29.06.2020	Leichtathletik	Sportplatz	18:00
Judith Wargers / Herbert Engelke	06.07.2020	Leichtathletik	Sportplatz	18:00
Jan Knoche / Ingrid Teipen	13.07.2020	Leichtathletik	Sportplatz	18:00
Sportabzeichentag	**29.08.2020**	**Leichtathletik**	**Sportplatz**	**10:00**
JudithWargers / Herbert Engelke	31.08.2020	Leichtathletik	Sportplatz	18:00
Elfriede Knoche / Ingrid Teipen	07.09.2020	Leichtathletik	Sportplatz	18:00
Jan Knoche / Anke Darpel	14.09.2020	Leichtathletik	Sportplatz	18:00
Elfriede Knoche / Michaela Gentle	21.09.2020	Leichtathletik	Sportplatz	18:00
Thomas Landwehr Mara Wilp	28.09.2020	Leichtathletik	Sportplatz	18:00
Schwimmmeister Thomas Poll und Steffen Brinker	nach Absprache	Schwimmen	Schwimmhalle	Tel. 05976-94210
Elfriede Knoche / Jan Knoche	nach Absprache	Radfahren/Hochsprung	Tel. 05976-944 64 ab 15:00 Uhr	

TC-RW Salzbergen
Öffnung der Tennisplätze und Trainingsstart

Mit Verspätung ist die diesjährige Sommersaison nun eröffnet. Am 09. Mai konnten die Tennisplätze durch die beschlossenen Lockerungen zum Spielen freigegeben werden. Die Mitglieder des TCRW können somit nun wieder unter freiem Himmel Tennis spielen, müssen sich dabei jedoch an ein entsprechendes Hygienekonzept halten. Unter anderem kann der Spielbetrieb zunächst nur als Einzel erfolgen - unter der Einhaltung des Mindestabstandes von 2 Metern. Doppel-Spiele sind nur dann erlaubt, wenn das Doppel ausschließlich aus Familienmitgliedern besteht. Außerdem sind die Duschen, Umkleidekabinen sowie die Terasse bis auf weiteres gesperrt. Das vollständige Hygienekonzept kann auf der Homepage des TCRW eingesehen werden (tcrw-salzbergen.de). Auch das Training kann zur Freude der Mitglieder des TCRW wieder starten.

Wir machen
durch!
Ab jetzt auch in Salzbergen
durchgehend für Sie da:
Mo. - Fr.: 07.30 Uhr bis 17.30 Uhr
Sa.: 07.30 Uhr bis 12.00 Uhr
Wir freuen
uns auf Sie!
Bauzentrum
Wessmann

Selbstversändlich wird auch hier streng auf die Einhaltung der Hygienemaßnahmen geachtet. Der Start der Mannschaftspiele ist vorerst noch für Mitte Juni geplant. Eine endgültige Entscheidung darüber, ob und wie die Mannschaftsspiele stattfinden, wird jedoch erst Ende Mai vom Tennisverband Niedersachsen getroffen.

Salzbergener Reitertage 2020 finden nicht statt
Corona zwingt zur Aufgabe der Turnierplanung

Der Corona-Virus hat den Zucht-, Reit- und Fahrverein Salzbergen fest im Griff. So hat sich der Vorstand des Reitvereins schweren Herzens entschlossen, die traditionellen „Salzbergener Reitertage“ 2020 nicht durchzuführen. Zu groß sind die Unwägbarkeiten für die Planung eines solchen Events. Die Entwicklung der Auflagen, gerade für ein Hallenturnier, sind heute nicht vorhersehbar. Ein entscheidender Faktor ist auch die unsichere Finanzierung, da unseren Förderern und Freunden des Reitvereins aufgrund der durch diese noch nie dagewesenen Krise nicht mehr die finanziellen Mittel zu Verfügung stehen, um unser Reitturnier zu unterstützen, auf deren Hilfe wir bei der Ausrichtung aber angewiesen sind. Hinter den Stichworten Hygiene, Abstandsregeln, Bewirtung sowie Besucher stehen ebenfalls viele Fragezeichen und ein Geisterturnier ohne Zuschauer macht das Flair der „Salzbergener Reitertage“ kaputt. Der Applaus ist die Droge des Sportlers.
Der Vorstand des Reitvereins bedauert daher diese Entwicklung sehr. Sollten die Rahmenbedingungen es zulassen, erwägt der Verein am 26.09.2020 einen Reitertag zu veranstalten der für den Nachwuchs auslegt ist. Diese Planung verschafft uns Zeit bis Juli und ermöglicht wesentlich mehr Flexibilität.

Liebe Salzbergener, haltet bitte in diesen schwierigen Zeiten weiterhin zum Zucht-, Reit- und Fahrverein Salzbergen.

Wir freuen uns auf zukünftige Begegnungen in der Ems-Halle bei Kaffee und Kuchen und gutem Reitsport.

Es grüßt Sie herzlichst
Ihr Uwe Seeburg, 1.Vorsitzender

DLRG Training
während der Coronazeit

Während der Zeit der Corona-Pandemie sind alle Sportstätten inklusive der Schwimmbäder gesperrt. Gerade als Rettungsschwimmer der DLRG ist es jedoch wichtig im Sommer fit zu sein. Leider ist auch für die nächste Zeit nicht absehbar, wie und in welchem Maße das Schwimmtraining wieder aufgenommen werden kann. Mit viel Kreativität und Einsatzbereitschaft grübeln einige Trainer darüber, wie Motivation, Spaß und Kondition stattfinden kann.

Auch die Schwimmer und Schwimmerinnen selbst sind dabei sehr einfallsreich. Der Trainer stellt seinen Schwimmern Videos und Links zur Verfügung, gibt Tipps und sorgt sich detailliert um die Belange der Wassersportler. Die Kinder und Jugendlichen seiner Gruppe geben gerne „Rückmeldung“ in Wort und Bild, sodass ein gutes Klima des Teams und das Gefühl von Gemeinschaft bestehen bleibt. „Allein oder nur mit der Schwester trainieren, das geht. Aber wir vermissen das Wasser“, sagen die Schwimmerinnen und Schwimmer. Sonst brechen sie wie viele andere aus ihrem Verein ein bis zweimal pro Woche zum Training auf. Jeder rund um den DLRG Salzbergen wünscht sich eine Öffnung des Hallenbades. Wann das geschehen wird und ob das überhaupt noch in dieser Saison passieren wird, steht noch nicht fest.

Alle Schwimmer hoffen sehr darauf.

DLRG

Warum ist bei der Feuerwehr trotz Corona etwas los?
Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, in den vergangen Wochen werden uns immer wieder solche Fragen gestellt. Und die Antwort ist natürlich Ja, auch wir sind von den „Corona“ Beschränkungen betroffen und müssen uns an Kontaktbeschränkungen und viele anderes halten. Allerdings müssen wir auch die Einsatzbereitschaft gewährleisten können. Um weiterhin 24/7 für Sie Einsatzbereit zu sein, haben wir unterschiedliche Maßnahmen getroffen.
Diese Maßnahmen ermöglichen es uns, Einsätze durchführen zu können, sowie die technische Verfügbarkeit unserer Fahrzeuge und Werkzeuge zu gewährleisten. Hierfür haben wir unsere Alarmierungsroutinen angepasst, so dass im Falle eines Einsatzes nicht die komplette Mannschaft alarmiert wird. Für die technische Verfügbarkeit, haben wir unseren „technischen Dienst“ auf insgesamt 4 aufeinander folgende Abende verteilt, an denen dann Teile der jeweiligen Ausbildungsgruppen ihren Dienst verrichten. Abgesehen von diesen Maßnahmen gelten auch für uns selbstverständlich ebenfalls Abstandsregeln und erhöhte Hygienemaßnahmen die wir im Einsatzdienst so weit wie möglich einhalten.
All das und noch viel mehr wird von uns unternommen, um den Einschränkungen zu genügen, aber auch die Einsatzbereitschaft nicht zu gefährden.

WIR SIND FÜR EUCH EINSATZBEREIT 24/7.

Einsatzgeschehen im Zeitraum vom 01.04.2020 bis 31.04.2020

Zu insgesamt acht Einsätzen wurden die Wehrleute im Berichtszeitraum gerufen.

Alle Berichte über die Einsätze der FFS finden Sie auf unserer Internetseite www.feuerwehr-salzbergen.de oder in der FF-Salzbergen-App.

Hier finden Sie viele weitere Informationen und natürlich können Sie sich auch an Gemeindebrandmeister Andreas Schmale (Tel: 314) wenden.

Alle Ausgaben des **Salzbergener Boten** zum Nachlesen auf
www.ig-salzbergen.de

Der QR-Code für Ihr Smartphone

Wir sind wieder
für Sie Da!
FISCHER
Praxis für Kosmetik & med. Fusspflege
Kosmetik & med. Fusspflege
Inh. Ulrike Kottmann
ÖFFNUNGSZEITEN
MONTAGS: GESCHLOSSEN
DIENSTAG: 8.30 - 18.00 UHR
MITTWOCH: 8.30 - 18.00 UHR
DONNERSTAG: 8.30 - 18.00 UHR
FREITAG: 8.30 - 18.00 UHR
SAMSTAG: NACH VEREINBARUNG
KONTAKT:
48499 SALZBERGEN | BAHNHOFSTRAßE 31
TELEFON: 0 59 76 - 91 99
ULRIKE.KOTTMANN1960@GMAIL.COM

Farben Senk
Ihr Spezialist für schönes Wohnen...
Mode für Wände
Öffnungszeiten:
Mo - Fr: 14:00 - 18:00 Uhr
Sa: 9:00 - 12:30 Uhr
Tel: 05976/94111
Fax: 05976/94112
Franz-Schratz-Straße 15
Internet:
www.farben-senk.de
48499 Salzbergen

Monatsrückblick der Polizei

Im Zeitraum vom 14.04. bis 14.05. wurden im Gebiet der Gemeinde Salzbergen folgende Straftaten und Verkehrsunfälle bearbeitet:

Eigentumsdelikte:	**13**	Davon:
Einbruchdiebstahl	0	
Diebstahl an/aus Kfz:	8	
Fahrraddiebstahl:	0	
Sonst. Diebstahl:	5	
Unterschlagung:	0	
Weitere Straftaten:		
Betrug:	15	
Beleidigung/Nötigung:	0	
Körperverletzungen:	1	
Sachbeschädigungen:	2	
Verstoß gg. das BtmG	1	
Sonstige Straftaten:	2	
Verkehrsunfälle:	**27**	
Verkehrsunfallflucht:	2	
Verkehrsstraftaten:		
Trunkenheit im Verkehr:	1	
Fahren unter Btm-Einfluss:	1	
Fahren ohne Fahrerlaubnis:	1	

Am 19.04.2020 kommt es im Wöstenweg zu einem leichten Brand auf einem Grundstück. Ursächlich ist zuvor nicht ordnungsgemäß entsorgte Grillkohle. Das Feuer wird rechtzeitig erkannt, sodass es sich nicht weiter ausbreiten kann und kein nennenswerter Schaden entsteht.

Auch bei einem Waldbrand am Wittenweg wird am 21.04.2020 rechtzeitig die Feuerwehr informiert und verhindert ein Ausbreiten der Flammen. Hier ist eine ca. 20m x 30m große Fläche brandbetroffen. Der Brandort liegt an einem beliebten Wanderweg und es ist zu vermuten, dass eine achtlos entsorgte Zigarettenkippe Ursache für den Brandausbruch ist.

Am Vormittag des 13.05.2020 müssen Anwohner in der Kantstraße vorsorglich evakuiert werden, da bei Erdbauarbeiten eine Gasleitung beschädigt wurde. Glücklicherweise wird hier niemand verletzt und das Leck kann zeitnah abgedichtet werden.

Schon länger andauernde Streitigkeiten zwischen einer 83-jährigen Frau und einem jungen Mann, die in unterschiedlichen Wohnungen eines Mehrparteienhauses wohnen, führt am 21.04.2020 zu einem Polizeieinsatz. Die Frau hat Angst, als der Mann an ihrer Wohnungstür klopft. Sie öffnet die Tür kurz und sprüht vermutlich Pfefferspray in den Flur. Der Mann wird dabei leicht verletzt.

Ein BMW-Fahrer, der am frühen Morgen des 24.04.2020 an der Grenze zu den Niederlanden kontrolliert werden soll, flüchtet und verunfallt später nach einer längeren Verfolgungsfahrt in Bexten auf der Venhauser Straße. Der 24-jährige Mann kann dann nach fußläufiger Flucht gestellt und festgenommen werden. Es wird festgestellt, dass der Mann sich illegal in Deutschland aufhält. Zudem hat er den gemieteten Pkw unterschlagen und keinen gültigen Führerschein. Auch die am Pkw angebrachten Kennzeichen gehören nicht zum Fahrzeug und sind zuvor entwendet worden.

Der Fahrradspezialist

PROFIL Michael Wanning

direkt am Bahnhof in Salzbergen

- Parkplätze direkt vor dem Verkaufsgebäude
- Probefahrten direkt im Ortszentrum möglich (auch E-Bike)

Unsere Marken:
Winora, Sinus, Haibike, BBF, Batavus, Green´s, Maxcycles, Wittich Manufactur, Puky, S´cool Jugendräder
+ Zubehör & Service

Bahnhofstr. 2a · 48499 Salzbergen
Tel. 0 59 76 / 94 84 50 oder 01 75 / 567 25 24
Unsere Öffnungszeiten:
Mo-Fr 9.30 - 13.00 Uhr und 14.00 - 18.30 Uhr
Sa 10.00 - 13.00 Uhr

www.sundag.de

Einer aufmerksamen Funkstreifenbesatzung fällt am Nachmittag des 04.05. 2020 auf der Bextener Straße ein „bekanntes Fahrzeug“ auf. Bei der anschliessenden Kontrolle wird der Fahrzeughalter, der nicht im Besitz einer gültigen Fahrerlaubnis ist, als Fahrer festgestellt. Der 39-jährige Mann aus Spelle wird später von seiner Schwester abgeholt und der Pkw muss erst einmal stehen bleiben.

Am 10.05.2020 wird nach Zeugenhinweisen auf der Autobahn 30 ein Lkw-Fahrer festgestellt, der alkoholisiert unterwegs ist. Ein durchgeführter Alkoholtest ergibt eine Atemalkoholkonzentration von 2,29 Promille.

Am Donnerstag, 30.04.2020, gegen 10.00 Uhr, kommt es im Einmündungsbereich Am Beil/Im Holde zu einem Verkehrsunfall, bei dem eine Briefzustellerin mit ihrem Rad stürzt und sich leichte Verletzungen zuzieht. Die Radfahrerin muss einem abbiegenden Pkw ausweichen und kommt dabei zu Fall. Zu einem Zusammenstoß mit dem Pkw kommt es glücklicherweise nicht. Der Pkw-Fahrer setzt jedoch die Fahrt anschließend fort, ohne erforderliche Feststellungen treffen zu lassen.

Obwohl nicht zuletzt aufgrund der „Corona-Pandemie“ das Verkehrsaufkommen insgesamt eher gesunken ist, kommt es zu einer deutlichen Steigerung bei den Verkehrsunfallzahlen. Hier ist jedoch auffällig, dass es sich überwiegend um Wildunfälle handelt.
Häufig werden Wildunfälle im Ausmaß unterschätzt. Ein 20 kg schweres Reh besitzt bei einer Kollision mit Tempo 100 ein Aufschlaggewicht von fast einer halben Tonne!

Die meisten Unfälle passieren in den Abend- und frühen Morgenstunden, wobei Übergangsbereiche zwischen Wald- und Feldzonen besondere Gefahrenschwerpunkte darstellen. Hier ist mit regelmäßigem Wildwechsel zu rechnen, da die Tiere zur Äsung vom Wald auf die Felder ziehen und danach wieder den Schutz des Waldes aufsuchen.

Wie kann ein Wildunfall am besten verhindert werden?

- Reduzierte Geschwindigkeit entlang unübersichtlicher Wald- und Feldränder
- Besonders gefährlich sind neue Straßen durch Waldgebiete, da das Wild seine gewohnten Wege beibehält.
- Die größte Gefahr droht in der Morgen- und Abenddämmerung, bei Nacht und bei Nebel.
- Tier am Straßenrand: abblenden, hupen, bremsen. Lenkrad festhalten, keine unkontrollierten Ausweichmanöver.
- Ein Tier kommt selten allein – Autofahrer sollen stets mit Nachzüglern rechnen.

Tel.: 110
Tel.: 1088

Friseurteam Mahnke

Neu bei uns im Team Mariam Ibu!

Friseurteam E. Mahnke
Bahnhofstr. 32
48499 Salzbergen
Telefon: 0 59 76 / 25 53

Corona-Öffnungszeiten:
08:00 - 20:00 Uhr
Bitte vereinbaren Sie einen Termin

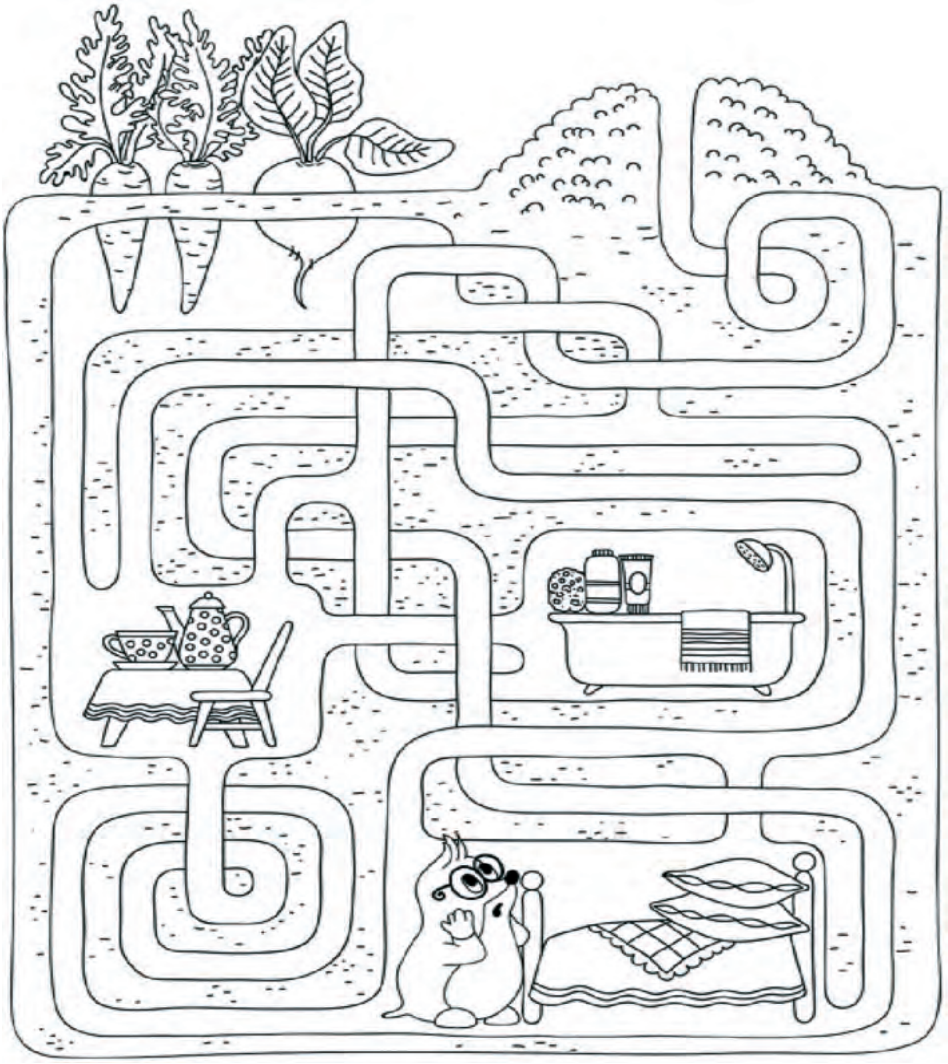
Aktionen in der Marien Kindertagesstätte
… ein bisschen Ablenkung in der Corona-Zeit.

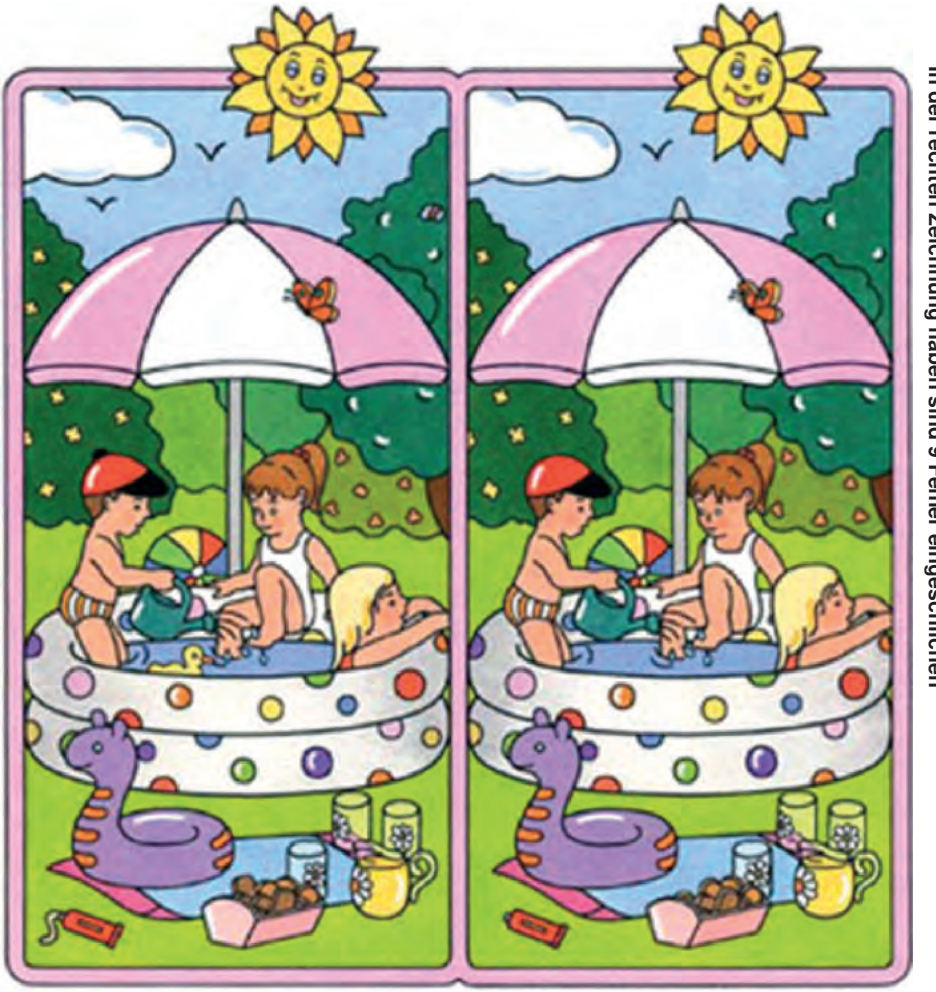
Um den Eltern und Kindern in dieser schweren Zeit eine kleine Freude zu bereiten, hat sich das Team der Marien Kita etwas einfallen lassen. Alle Kinder (gerne auch Kinder, die nicht die Marien Kita besuchen) sind herzlich eingeladen, den Zaun an der Kindertagesstätte mit bunten Kunstwerken zu schmücken. Vor dem Kindergarten wächst außerdem von Tag zu Tag eine Schlange aus kunterbunten Steinen.
Um den Eltern und Kindern auch ein paar Ideen mit nach Hause zu geben, hat das Team für jedes Kind eine kleine “Wundertüte“ gepackt. Diese dürfen sich die Kinder dann von der Leine vor dem Gebäude “pflücken“parWas da wohl spannendes drin ist?

Allen Kindern viel Spaß mit dieser Kinderseite

Fingerspiel Fünf Farben
Fünf Farben schliefen dicht an dicht.
(Faust bilden)
Da weckte sie das Sonnenlicht.
(Mit den Händen einen großen Kreis beschreiben)
Die erste Farbe wachte auf,
die zweite folgte gleich darauf.
Die dritte gähnte, streckte sich,
(Die Finger nacheinander strecken)
Die vierte Farbe reckte sich.
Die fünfte Farbe stieg nach oben,

da gab es einen kleinen Bogen.
(Arme beschreiben einen Bogen)
Die sechste Farbe aber sprach:
(Den ersten Finger der anderen Hand strecken)
„Nicht ohne mich! Ich komm`noch nach!“parWeit schien ein Bogen übers Land,
(Arme beschreiben einen großen Bogen über den Kopf)
Doch niemand hat ihn erkannt.
Da kam der Regen aufgezogen
(Finger trommeln auf die Oberschenkel)
Und zeigte uns den Regenbogen





In der rechten Zeichnung haben sind 9 Fehler eingeschlichen

Die Kita St. Augustinus baute sich eine Brücke
Marien Monat Mai

Im Eingangsbereich der Kita St. Augustinus stand für den Monat Mai ein Marienbild vor dem Eingang. Einige Kinder brachten Blumen zu Maria, um sich zu bedanken und nahmen Ausmalbilder mit nach Hause.

Dieses ergab ein schönes Bild vor der Kita.

Fotoverkauf in der Villa Kunterbunt

Im März war der Fotograf in der Kita St. Augustinus. Die Fotomappen konnten dann, aufgrund der Schließung der Kita, nicht an die Familien weitergegeben werden. Nach mehreren Anfragen aus den Familien wurden die Fotos mit einem „Fensterverkauf“ in der Villa Kunterbunt in die Familien gebracht. Es war eine tolle Aktion; die Hygieneregeln konnten so beachtet werden und beide Seiten hatten die Möglichkeit, sich über die momentane Situation auszutauschen.

Danke an alle Eltern für den reibungslosen Ablauf!

HÖRAKUSTIK
VEHR

Persönlich.
Ehrlich.
Ihr Hörerlebnis.

Danke

für Ihre Geduld in dieser Zeit!

Wir sind nun wieder zu den gewohnten Zeiten für Sie da!

Sollte sich inzwischen Ihr Termin verschoben haben, können wir nun einen neuen Termin vereinbaren.

Rufen Sie uns gerne an.

Bahnhofstraße 13 · 48499 Salzbergen · Tel.: 05976 697660

zertifiziert nach DIN 9001 und 13 485

Kindertagesstätte St. Cyriakus
Corona Umbau

Neben vielen Aktionen, die von uns geplant werden, wie z. B. die Schatzsuche oder die Aufgaben für die „Schlauen Füchse“ und vielen weiteren Vor- und Nachbereitungen, passiert auch in der Einrichtung selbst etwas.
Nach langer Planungszeit nutzen wir die Corona-Zeit für kleinere Umbaumaßnahmen und Umstrukturierungen in der Krippe.

Im Buszimmer, das bisher mit vielen Schränken als Lagerraum genutzt wurde, entsteht ein Speiseraum.
Die Schränke sind bereits an anderer Stelle wieder aufgebaut worden und einige Erzieherinnen zeigten ihr Talent im Umgang mit Wandfarbe. Es entsteht ein Raum zum gemütlichen und entspannten Frühstücken und Mittagessen für die kleinen Wühlmäusekinder, das „Mäusebistro“.
Doch auch die Krabbelkäferkinder werden ihren eigenen Speiseraum erhalten. Das „Café“, das vorher als gruppenübergreifender Frühstücksraum diente,

wird in Zukunft als „Krümelkiste“ auch für das Mittagessen von den Krabbelkäfern genutzt.
Wir freuen uns und sind gespannt, wie die Kleinen aus der Krippe reagieren werden.

KFZ Woltermann
Inhaber Michael Altevolmer
KFZ-Werkstatt - Fahrzeughandel
KFZ-Gutachten - Tägl. HU (TÜV)
Rheiner Str. 9a • 48499 Salzbergen
0 59 76 / 90 55 • www.kfz-woltermann.de

Neues aus der Kita St. Cyriakus - Notbetreuung

Seit März ist es in unserer Kita sehr still. Kein Kinderlachen, keine spielende Kinder im Flur und auch in den Gruppenräumen ist kein Lachen zu hören.
Viele Erzieher/innen arbeiten im Home-Office, andere bereiten in der Kita verschiedene Dinge vor.
Um den Kindern die Verbindung zur Kindertagesstätte zu ermöglichen, haben die Mitarbeiter verschiedene Angebote wie z.B.: Basteltipps, ein Sportvideo und eine Fotoschatzsuche vorbereitet und auf der Internetseite der Kirchengemeinde veröffentlicht.

Auch die Vorbereitung zu Ostern wurde von der Kita anhand von Handpuppen auf der Internetseite dargestellt. Auf die Osterüberraschung mussten die Kinder in diesem Jahr nicht verzichten. Es wurde an jedes Kind ein Ostergruß mit Knete verteilt.
Damit die Kinder etwas Persönliches von Ihren Erzieher/innen bekommen, wurden individuelle Briefe an alle Kinder verteilt.

Wir hoffen alle auf ein baldiges Wiedersehen in der Kita.

Steuerberatersozietät
PISCHEL TEGEDER

- Erstellung von Jahresabschlüssen und Steuererklärungen
- Erstellung der Finanz- und Lohnbuchhaltung
- Kosten- und Leistungsrechnung, Controlling, Investitions- und Finanzierungsplanung
- Steuergestaltung, Rechtsformwahl und Unternehmensnachfolge
- Beratung von Existenzgründern
- Beratung von Arbeitnehmern, Pensionären und Rentnern
- Erbrecht und allgemeine Fragen zum Steuerrecht

Am Bahndamm 46 | 48499 Salzbergen
Tel.: 0 59 76 -94 89 80
Fax: 0 59 76 - 94 89 82 5

Bürozeiten: Mo. - Fr.: 08:00 -12:00 Uhr
und 14:00 - 16:30 Uhr
Termine nach Vereinbarung

Beratung für Arbeitnehmer und Rentner
Di.: 08:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr

Ihr Partner
in allen steuerlichen
und betriebswirtschaftlichen Fragen

Der Annahmeschluss für die Juli/August Ausgabe 2020 ist der 15.06.2020 um 11:00 Uhr!

Eine erfolgreiche Schatzsuche!

Die Kita St. Cyriakus hat in der Zeit vom 22. April 2020 bis 03. Mai 2020 eine Fotoschatzsuche angeboten. Wir haben uns sehr gefreut, dass sich so viele Familien auf Schatzsuche begeben haben und hoffen, dass alle viel Spaß hatten. Bedanken möchten wir uns bei Pfarrer Langkamp, der sich netterweise bereit erklärt hatte, den Weg zum Garten Eden durch seinen Garten anzubieten.
Vielen Dank!

Bald ist es wieder soweit! Es findet eine weitere Fotoschatzsuche statt.
In der Zeit vom 28. Mai 2020 bis 07. Juni 2020 findet die Fotoschatzsuche 2.0 statt. Sie finden diese auf der Internetseite der Kirchengemeinde St. Cyriakus unter: Kita St. Cyriakus – Aktuelles.

Sonnenbrand

Gerade jetzt holen sich viele Hobbygärtner einen Sonnenbrand bei der Gartenarbeit, weil ihre Haut noch nicht an das intensive UV-Licht gewöhnt ist.

Wir verraten Ihnen, wie Sie sich schützen können.

BAHNHOF-APOTHEKE
gut aufgehoben

Bahnhofstr. 6 - 8
48499 Salzbergen
Tel.: 0 59 76 - 9 42 70
24-Std.-Hotline

Sonnenbrand

Bei Sonnenbrand sollten Sie rasch reagieren, um die Schädigung der Haut eventuell noch einzudämmen und den Heilungsprozess zu fördern. Ratsam sind folgende Maßnahmen:

- Raus aus der Sonne
- Kühlen
- Viel trinken
- Cremen

Schwerer Sonnenbrand

Unbedingt zum Arzt gehen sollten Sie, wenn der Sonnenbrand mit hohem Fieber und starken Kopfschmerzen einhergeht. Dann kann nämlich ein Hitzschlag oder Sonnenstich dahinter stecken.

Gutschein ausschneiden und bei Ihrem nächsten Einkauf einlösen.

Juni **15 % Rabatt** Juni

auf einen Artikel Ihrer Wahl.

Nicht einsetzbar für Rezeptanteile und das Produkt Glyck.
Nicht kombinierbar mit anderen Angeboten.
gültig vom 01.06. - 30.06.20

BAHNHOF-APOTHEKE
gut aufgehoben

Bahnhofstr. 6 - 8
48499 Salzbergen
Tel.: 0 59 76 - 9 42 70
24-Std.-Hotline

Nepomuk Kita
Der Frühling ist da und wir erleben ihn in ungewohnter Form

Momentan ist für uns alle eine schwierige Zeit, mit zum Teil ganz veränderten Tagesabläufen. Besonders für die Kleinsten unter uns hat sich der Alltag verändert. Viele Kinder können die aktuelle Situation nicht greifen und verstehen nicht, wieso sie nicht in die Kindertagesstätte gehen können.
Wir möchten die Kinder und ihre Familien in dieser Zeit unterstützen. Sie bekommen regelmäßig Post aus der Kita. Vor einigen Wochen kam eine Anregung zu den Familien, die großen Anklang fand.
Im ersten Brief war ein Impuls, einen Stein zu bemalen und diesen zur Kita zu legen.
Der Weg ist mehrere Meter lang, der sich am Eingangsbereich mit vielen bunt bemalten Steinen schlängelt.
Er ist ein Zeichen, dass wir bunt, vielfältig und gemeinsam, wie eine Kette zusammenhalten.
Dabei sind große und kleine Steine, die liebevoll, kreativ und individuell gestaltet wurden. Sie sind ein Sinnbild dafür, dass die Familien, die wir vermissen, uns

doch noch nahe sind.

In der zweiten Post, die die Kinder erreichte, ging es um den Frosch. Um den Alltag der Kinder zu begleiten und Abwechslung einzubringen, bestand der Brief aus einer Geschichte über den Frosch und einem Fingerspiel mit passender Bastelanleitung. Wir hoffen, dass die Familien Spaß an ihrer Post haben.

Was ist sonst noch bei uns passiert?

In den letzten Wochen hörten wir ein Fasanenmännchen rufen. Hin und wieder gesellte sich dann ein Fasanenweibchen dazu. Der laut und durchdringende Ruf des Männchens hat die Kinder aufmerksam gemacht. Sobald der Ruf ertönt, schauen wir, ob wir auf die beiden Fasanen einen Blick erhaschen können. Jedes Mal ist die Freude groß, wenn die Tiere nah an die Einrichtung kommen. Die Kinder haben die Fasanen Bobby und Tina genannt. Es macht fast den Eindruck, dass vor allem Bobby die Aufmerksamkeit genießt.

Grundschule Holsten-Bexten
Vorbereitung für den Wiederbeginn des Unterrichts

Die Grundschule Holsten-Bexten hat sich auf den etappenweisen Neustart vorbereitet. Es besteht ein eigener Hygieneplan und visualisierte Abstandshaltungen, die den Kindern helfen sollen, sich nach den neuen Verhaltensregeln wieder in Schule einzuleben. Für uns alle ist es eine neue, ungewohnte und nicht ganz einfache Situation - aber wir sind uns sicher:

Mit Rücksichtnahme, Geduld und gutem Willen schaffen WIR das GEMEINSAM!

KFZ-Technik Fockers
Inhaber Frank Kunk

Fahrzeughandel - Instandsetzung - Unfallreparatur
Dieselstr. 12 - Salzbergen - Tel. 05976/686 - www.fockers.de

Einführung einer "Fensterzeit"

Besondere Umstände erfordern besondere Maßnahmen - Frei nach diesem Motto ist die Idee der "Fensterzeit" entstanden.
Am 23.04.2020 hatten alle Schülerinnen und Schüler nach vorheriger Koordination durch die Elternvertreter zum ersten Mal eine "Fensterzeit" mit ihren Klassenlehrerinnen.
Es war ein kurzes, aber langersehntes und frohes Wiedersehen, bei dem auch ein kleiner Austausch (natürlich unter Wahrung der Abstandsregeln) stattfinden konnte. Einige Kinder nutzten die Gelegenheit, um kreative Bastelarbeiten abzugeben, die bereits in der Schule ihren Platz gefunden haben. Von den Lehrerinnen gab es ein kleines "Bleib gesund!"-Paket und viel Motivation für die nächste Zeit.
Die "Fensterzeit" wird ab jetzt regelmäßig stattfinden und dabei auch dem Materialaustausch dienen.

Dies ist für uns eine wichtige Form der Kontakthaltung, die uns hilft, die Herausforderungen durch Corona zu meistern.

STANDORTE DEFIBRILLATOREN

- Großraumsporthalle, Bruchweg 5
- Sporthalle, Steider Straße
- Sporthalle, Am Feldkamp
- Gymnastikhalle, Holsten-Bexten
- Gemeindezentrum, Kirchplatz 8a
- Rathaus, Franz-Schratz Str. 12
- Freiwillige Feuerwehr, Wessendorfstr.
- Sportplatz, Ahlder Damm 16
- Volksbank, Freiherr-von-Twickel-Straße 2
- H&R Chemische-Pharmazeutische Spezialitäten GmbH, Neuenkirchener Str. 8 (Pforte)

Kolping-Bildungshaus, Kolpingstraße 4

WIR BIETEN IHNEN:

- Reparaturen
- Unfallinstandsetzung
- Gutachten
- Scheibenaustausch
- Inspektion (nach Herstellervorgabe)
- Leihfahrzeuge
- TÜV / AU (3x wöchentlich)
- Reifenservice
- Reifeneinlagerung
- Klimaservice
- Finanzierung / Leasing

Inhaber: Patrick Reiners

Rheiner Straße 38, Tel.: 0 59 76 - 71 87, Fax: 0 59 76 - 71 47, **info@kfz-wilde.de, www.kfz-wilde.de**

Familienzentrum St. Cyriakus

Psychologische Beratungsstellen im Bistum Osnabrück – EFLE (Ehe,- Familien, Lebens-und Erziehungsberatungsstelle) www.efle-beratung.de

Als ein psychologischer Fachdienst ist die Beratungsstelle für Eltern, Kinder, Jugendliche und Erwachsene - ob als Einzelpersonen, Familien oder Teilfamilien - beratend tätig. Es gibt zehn Standorte im Bistum Osnabrück.
Die Inanspruchnahme der Leistungen ist freiwillig, anonym und kostenfrei und unabhängig von Religionszugehörigkeit, Nationalität und sozialer Herkunft.

Standort Lingen:
Psychologisches Beratungszentrum für Eltern, Kinder und Jugendliche; Ehe-, Familien- und Lebensberatung, Dipl.-Theol. HP Psych. Justinus Jakobs.
Bernd-Rosemeyer-Str. 5
49808 Lingen (Ems)
Tel.: 0591 - 4021
Fax: 0591 - 4022
lingen@efle-bistum-os.de
www.efle-beratung.de

Elterntelefon – „Die Nummer gegen Kummer“

Das Elterntelefon ist ein bundesweites Angebot, das alle Eltern in heiklen, aber auch alltäglichen Fragen schnell, kompetent und anonym unterstützt. Es ist Montag bis Freitag von 9 bis 11 Uhr und Dienstag sowie Donnerstag von 17 bis 19 Uhr anonym und kostenlos unter der **Nummer 08 00/1 11 05 50** erreichbar. Eine Onlineberatung steht an sieben Tagen der Woche rund um die Uhr zur Verfügung. Sie bietet Unterstützung in allen Fragen der Erziehung durch professionelle Berater.

Alle Angebote finden Interessierte unter **www. bke-elternberatung.de.**

Die „Nummer gegen Kummer“ finden Sie auch in den Aushängen der drei Kitas!!

Vermittlung zu Beratungsstellen
Das Familienzentrum dient auch als Vermittlungsstelle zu weiteren verschiedenen Beratungsstellen und Hilfsangeboten. Melden Sie sich gern unter den Kontaktdaten des Familienzentrums.

Hebammenzentrale – neu beim Landkreis Emsland!

Schwangere, Mütter und Familien können sich dort melden, wenn sie eine Hebamme suchen bzw. wenn es Fragen gibt rund um das Thema Geburt eines Kindes.

www.hebammenzentrale-emsland.de
Frau Oldiges
Telefon:
0 59 31 / 44 21 81

familienzentrum
St. Cyriakus Salzbergen

ANWALTSSOZIETÄT

SIERING • KRUSE • MEYER

- NOTARE -

Karl-Hermann Kruse
Rechtsanwalt und Notar in Salzbergen | Fachanwalt für Insolvenzrecht

Susanne Opolka-Kruse
Rechtsanwältin

Karl Siering
Rechtsanwalt und Notar in Spelle | Fachanwalt für Versicherungsrecht

Matthias Meyer
Rechtsanwalt

Marianne Lögers
Rechtsanwältin | Fachanwältin für Familienrecht

Sandra Sterzik
Rechtsanwältin und Mediatorin | Fachanwältin für Verkehrsrecht
Interessenschwerpunkt: Familienrecht

Nils Sunderdieck
Rechtsanwalt

www.siering-kruse-meyer.de

SALZBERGEN | EMSSTRASSE 7 | 48499 SALZBERGEN
T: 0 59 76 - 15 05 | F: 93 81
salzbergen@ra-skm.de

SPELLE | SALZBERGEN | FRERENN | EMSBÜREN

Kindertagespflege

Das Familienzentrum ist Vermittlungsstelle zu Kindertagespflegepersonen Möchten Sie Ihr Kind von einer Tagesmutter betreuen lassen?
Als Alternative zur Betreuung in einer Einrichtung oder für Randzeiten rund um die KiTa-oder Schulbetreuung?

Infos im Familienzentrum St. Cyriakus, Andrea Hoormann

Erste- Hilfe- Kurse

Der DRK-Kreisverband Emsland e.V. bietet über das Familienzentrum St. Cyriakus Erste-Hilfe-Kurse an.
Termine: 05.09., 05.12. von 8.30 - 16.00 Uhr im Gemeindezentrum, Kirchplatz 8, Salzbergen
Kosten: 40 € bitte an dem Tag in bar bezahlen
Anmeldungen sind online möglich:

familienzentrum
St. Cyriakus Salzbergen

www.drk-emsland.de, Link: http://www.kurs-anmeldung.de/go.dll/?Lic=2237

Eltern-Kind- Kurse im Familienzentrum St. Cyriakus
- Start zu Ende August 2020 -

Aufgrund der Corona-Krise voraussichtlich geändertes Angebot
Das Coronavirus macht es derzeit schwer, den Kalender verlässlich zu organisieren, das gilt vor Allem für Familien mit kleinen Kindern, fordert aber auch die Anbieter von Betreuungsangeboten in hohem Maße heraus.
Das Familienzentrum St. Cyriakus plant dennoch die Durchführung von Betreuungsangeboten, sofern es nach den Sommerferien in Anbetracht der dann herrschenden Infektions- und Verordnungslage möglich sein wird. Die aktuelle Entwicklung macht Hoffnung, dass Angebote, wenn auch nicht unbedingt in der gewohnten Form, durchgeführt werden können.
Folgende Angebote sind unter Vorbehalt der Entwicklungen geplant:

„Krabbeltreff“

Der Krabbeltreff ist ein Angebot für Eltern mit Kindern im Alter von 0 bis 1 Jahr. Erste Körper- & Sinneswahrnehmungen werden angeregt, erste soziale Erfahrungen mit Gleichaltrigen lassen sich beobachten, kleine Fingerspiele und ein Austausch der Eltern wird in diesen Treffen möglich gemacht.

Kursbeginn:
Mi. 02.09.2020 - 16.12.2020 (14 Treffen)
8.30 - 10.00 Uhr oder 10.00 - 11.30 Uhr

„Bambini-Gruppe“

Spielgruppen für Eltern mit Kindern ab dem ersten Lebensjahr. Einmal wöchentlich ist ein gemeinsames spielen, singen und austauschen möglich. Die Kinder können erste wichtige Erfahrungen mit Gleichaltrigen sammeln, erstes gemeinsames Spielen, Materialerfahrungen, singen und kleine (Finger)Spiele werden durch eine erfahrene Fachkraft angeleitet.

Kursbeginn:
Mi. 02.09.2020 - 16.12.2020 (14 Treffen)
8.30 - 10.00 Uhr oder 10.00 - 11.30 Uhr

"Zwergenstübchen" Loslösegruppe

Die Loslösegruppe ist eine Gruppe, in der sich Kinder ab 2 Jahren behutsam von ihren Eltern lösen und sich in einem zeitlich begrenzten Rahmen anderen Bezugspersonen anvertrauen können. Die Loslösegruppe dient der Vorbereitung auf die KiTa und der Förderung der frühkindlichen Entwicklung. Dabei steht das freie oder angeleitete Spiel mit Gleichaltrigen im Vordergrund.
Die Gruppenstärke ist auf 12 Kinder beschränkt und die Kinder werden von

erfahrenen Fachkräften betreut. Das Konzept sieht vor, dass nach anfänglicher gemeinsamer Spielzeit die Eltern sich langsam lösen und die Kinder sich in die Gruppen eingewöhnen.

Kursbeginn:
Di. 01.09.2020 - 22.12.2020 (15 Treffen)
08.30 – 11.30 Uhr
Kursbeginn:
Do. 27.08.2020 – 17.12.2020 (15 Treffen)
08.30 – 11.30 Uhr

Hinweis:

Die Anmeldung richten Sie bitte an das Familienzentrum St. Cyriakus, Andrea Hoormann.

Mit der Anmeldung entsteht kein Anspruch auf Teilnahme an dem gewünschten Kurs. Die Verteilung der Plätze erfolgt nach Eingang der Anmeldungen. Für die Kurse erfolgt eine schriftliche Bestätigung.

Sollte es zu einer Verschärfung der Infektionslage kommen, die entsprechende Restriktionen der Gesetzgeber nach sich zieht, kann es sein, dass die Angebote nicht durchgeführt werden können.

Die Kurskosten werden den interessierten Familien zu einem späteren Zeitpunkt mitgeteilt.

7,00 Euro/Person
(3,00 Euro/Kind)
Mittages anders!
Menü 1
Hauptgericht und
Dessert
Menü 2
Hauptgericht und
Dessert
Familienzentrum St. Cyri
Andrea Hoormann und
(ab 01.04.2020 vorrü
Kirchplatz 8)
48499 Salzberg 43
✓ Datum: 09. Juni 2020
✓ Uhrzeit: 12.00 – 13.30 Uhr
✓ Ort: Gemeindezentrum
✓ Salzbergen, Kirchplatz 8a
Wer: Eingeladen sind alle, die
Zeit, Hunger und Lust haben,
in Gesellschaft ein leckeres
Mittagessen zu genießen
Das Mittagessen muss leider ausfallen!
familienzentrum
Gaumen Freund
Telefon:
05976-7894943
E-Mail:
Seniorenbeauftragte@salzbergen.de
Hoormann.familienzentrum@salzbergen.d

Infos zu allen Angeboten

Familienzentrum St. Cyriakus

Andrea Hoormann | Leitung Familienzentrum | Kirchplatz 8a

Telefon: 78 94 94 3 oder 0160 - 23 17 160, hoormann.familienzentrum@salzbergen.de

www.kath-kirche-salzbergen.de

Seniorenbeauftragte:

Sonja Gerdes | Kirchplatz 8a | Telefon: 78 94 94 3

seniorenbeauftragte@salzbergen.de

Gemeinde Salzbergen

Niklas Koppers | Telefon: 94 79 - 56 koppers@salzbergen.de

www.salzbergen.de (Rubrik: Wohnen und Leben/ Familienzentrum St.Cyriakus)

oder bei Facebook und Instagram *Gemeinde Salzbergen*

Erinnerungen teilen
im Online-Gedenkportal.

www.bestattungen-brinker.de

Brinker
Bestatter mit Lebenserfahrung

Bestattungsinstitut Hermann Brinker
Tel.: 05976/948468
Bahnhofstraße 27, 48499 Salzbergen
Am Westermoor 36, 48480 Spelle

Rautland
Bestatter für Salzbergen

Bestattungen Rautland
Tel.: 05976/1021
Bahnhofstraße 27, 48499 Salzbergen

Kleinanzeigen

Urlaub an der Ostsee, Insel Usedom
Komf., helle, ruhig gelegene FEWO mit Balkon und Tiefgarage im Seebad Heringsdorf, OT Bansin, 45 qm; für 2 – 4 Pers.; am Buchenpark, Zentrum, Strand u. Promenade ca. 200 m; kostenfreier öffentl. Busverkehr auf der Insel;
Tel. 0 59 76 - 505

Drei große, luxuriöse Monteurs- und Ferienwohnungen zu vermieten.
www.spieker-fewo.de
info@spieker-fewo.de
Boot- und Wohnwagenunterstellplätze ab 18 € mtl. **zu vermieten**.
Tel.: 0 59 03 / 94 19 34

Urlaub an der Nordsee, FEWO in Horumersiel, 2-3 Pers., Meerblick, Komfort-Ausstattung, **zu vermieten**.
www.aufansmeer.de; Tel.: 0 59 76 1023
Mobil: 0171 / 26 01 20 9

Fertige Geländer und Handläufe aus Stahl/Edelstahl und **erledige sonstige Metallbauarbeiten.**
Tel. 0159 - 01 12 59 09

Ingenieur, Frührentner **erfahrener Nachhilfelehrer**, gibt Nachhilfe in **Mathematik, Chemie, Physik**, alle Schulen, ab 6. Klasse. In Emsbüren, Nähe Bahnhof Leschede, auch online Unterricht.
Tel.: 0175 - 97 44 73 7

Autogenschweißgerät, 20L Fl, mit komplett Zubehör, VB.
Sägeblatt (wedia), 500 mm mit 48 Z und 450 mm mit 40 Z., VB.
Stehtisch oval (1,2 m) und **4 Bänke** (1,5 m), handgemacht, Eiche massiv, VB.
PkW-Anhänher, 750 kg, TüV neu, VB.
Mobil: 0157 - 34 67 40 21

Salzbergenerin **verm. gemütl. FE-Haus im Hunsrück** f. 1 - 2 Familien, Preis pro Familie (bis zu 5 Pers.) 890,00 €/ Woche. Mehr Infos u. Bilder über: airbnb „Heimatglück“. Tel.: 0178 - 14 06 76 6

Brennholz, Fichte ca. RM, auch Teilmengen, RM 15,00 €. **Betonmischer** (Urban) gut erhalten 50,00 €
Tel.: 0 59 76 / 23 17

Fundsachen

Folgende Fundsachen wurden bei der Gemeinde abgeben:
1 x Mountainbike | 1 x Autoschlüssel

SCHWIMMHALLE GESCHLOSSEN

Die **Schwimmhalle Salzbergen**
ist bis auf weiteres **geschlossen.**

Standesamtliche Mitteilungen

Geburten:

Ben Dylan Slagel, Fichtenweg 4	- Salzbergen
Max Guido Maiwald, Am Keienvenn 5	- Salzbergen
Hannes Niehaus, Dünnstraße 29	- Salzbergen
Lutz Künnemann, Akazienweg 7	- Salzbergen

Eheschließungen:

Jenny Kriegler, Auf dem Mesch 7a, Sascha Bröker, auf dem Mesch 7a,	Salzbergen und Salzbergen
Karola Degner, Drosselweg 14, Andrè Benecke, Drosselweg 14,	Salzbergen und Salzbergen
Mareike Egbers, Bextener Straße 12, Matthias Röttering, Bextener Straße 12,	Salzbergen und Salzbergen

Sterbefälle:

Horst Walter Hermann Steinichen, Am Bahndamm 13	- Salzbergen
Else Frieda Sallge, Am Feldkamp 17	- Salzbergen
Johanna Theresia Schulte, Franz-Schratz-Straße 2	- Salzbergen
Anneliese Huch, Mühlendamm 2	- Salzbergen
Marianne Renate Casper, Am Feldkamp 17	- Salzbergen

„Kostbar, reich und unbezahlbar
- das diamantene Band der Ehe!“

Rosi und Berni Vehring ∞ 25. Mai 1960

Die Liebe erträgt alles, glaubt alles,
hält allem stand.

Die Liebe hört niemals auf!

Wir sind stolz auf Euch
und gratulierten von ganzem Herzen
zur Diamantenen Hochzeit!

Eure sechs Kinder mit Partnern,
Enkel und Urenkel

Keine Ferien(s)passaktionen - Ersatzprogramm in Planung im Sommer 2020

Der Coronavirus bestimmt seit Wochen unseren Alltag. Auch wenn es nun die ersten Lockerungen der Beschränkungen gibt, sind wir noch weit von unserem früheren Alltag entfernt. Abstands- und Hygienemaßnahmen sind weiterhin überall anzuwenden und deren Einhaltung zur Eindämmung der weiteren Verbreitung des Virus zwingend erforderlich. Zurzeit kann niemand sagen, welche Einschränkungen in den Sommerferien gelten. Dies macht jedoch die notwendigen Planungen von unterschiedlichen Angeboten für den traditionellen Ferien(s)pass fast unmöglich. Daher hat die Gemeinde schweren Herzens entschieden, Ferien(s)passaktion, wie man sie aus den letzten Jahren kennt, in diesem Jahr nicht anzubieten.

Aber: Ersatzprogramm in Planung
…obwohl es ungewiss ist, ob und wie in den Sommerferien Aktionen für Kinder unter bestimmten Auflagen angeboten werden können, versuchen wir einige kleinere alternative Beschäftigungsprogramme zu organisieren. Leider können wir zu diesem Zeitpunkt noch nicht sagen, welche es sein werden, denn die Planungen stehen an ihrem Anfang.

Wir werden Sie und Euch hier, auf unserer Homepage sowie über Facebook rechtzeitig informieren.

Sachstandsbericht
Neubau Nepomuk–Kita

Der Bauantrag mit den gesamten bautechnischen Anlagen liegt momentan dem Landkreis Emsland zur Prüfung und Genehmigung vor.
Die Ausführungsplanungen werden parallel von der beauftragten Firma MBN vorangetrieben, sodass an dem geplanten Baubeginn Ende Juni festgehalten wird.
Die Fertigstellung bzw. Eröffnung der neuen Nepomuk Kindertagesstätte ist für Mitte Februar des nächsten Jahres geplant.
Die Nepomuk-Kindertagestätte soll im Baugebiet „Östlich Nordmeyerstraße“ errichtet werden. Auf dem 4.000 m² grossen Grundstück bietet die Kita mit einer Nutzfläche von ca. 1.000 m² zukünftig drei Krippengruppen und zwei Ganztags-Ü3-Gruppen mit insgesamt 95 Kindern ausreichend Platz zum Spielen, Lernen und Entdecken.

Sanierung
des ehem. Gasthauses Schütte

Die Baugenehmigung zum Umbau des Gasthauses Schütte wurde vom Landkreis Emsland inzwischen erteilt.

Folgende Bauabschnitte sind geplant:

Anfang Juni – Dezember 2020:
Umbau und Sanierung des Familienzentrums im Erd- und Obergeschoss, sowie Errichtung eines Fahrstuhles.

Anfang Mai – Dezember 2021:
Sanierung des Bürgersaales.

Das Familienzentrum ist inzwischen in die Arche umgezogen. Leider kann zum jetzigen Zeitpunkt aufgrund der Verordnungen zur Corona-Pandemie noch nicht abgeschätzt werden, wann das Familienzentrum wieder öffnen wird.

Die Leiterin, Frau Hoormann, ist aber weiterhin unter der Nummer des Familienzentrums (Tel: 7894943) zu erreichen.

BÜRGERMEISTERSPRECHSTUNDE

Am 04.06.2020 findet in der Zeit von 16:00 - 17:30 Uhr eine telefonische Bürgermeistersprechstunde statt.

1. Steider Straße
Die Arbeiten zur Sanierung der Steider Straße konnten Mitte Mai abgeschlossen werden. Im Zuge der Baumaßnahme wurden neben der Erneuerung und Neugestaltung der Fahrbahn auch die Regenwasserkanalisation, die Straßenbeleuchtung, Elektro-, Gas- und Trinkwasserleitungen sowie weitere Versorgungsleitungen erneuert. Zur Verbesserung der Verkehrssicherheit wurden Querungshilfen installiert und die bis dato fünfarmige Kreuzung „Am Bruchweg/ Steider Straß/Dünnstraße/Auf der Haar“ zu einer vierarmigen Kreuzung umgebaut. Dazu wurde die Straße „Auf der Haar“ als Sackgasse mit Wendehammer umgebaut. Die neuen Grünflächen und Straßenbeete wurden vorerst als Blumenwiese angelegt.
Eine endgültige Bepflanzung erfolgt im Herbst.

2. Feldstraße
Anfang Mai konnte die Feldstraße fertig gestellt werden. Da noch einige Nebenarbeiten wie z.B. die Herstellung der Seitenräume erfolgen müssen, ist die Straße bislang nur eingeschränkt benutzbar. Sobald die Markierungsarbeiten abgeschlossen sind und die Beschilderung aufgestellt ist, soll der Strassenabschnitt offiziell für den Verkehr freigegeben werden.

3. Feldhook III
Die Erschließung des Baugebietes Feldhook III ist zum Großteil abgeschlossen. Anfang Mai wurden die Baustraßen im Innenbereich asphaltiert. Zur Verlegung von Versorgungsleitungen waren noch weitere Arbeiten zur Unterquerung der Feldstraße erforderlich. Zuletzt wird die Straße „An der Becke“ hergestellt. Seit Mitte Mai ist damit die Bebauung der Grundstücke möglich. Mit der Erschliessung des Baugebiet Feldhook III entstehen in Holsten im ersten Bauabschnitt derzeit 44 Bauplätze mit Größen von 491 m² (min.) bis 733 m² (max.).

4. Nordmeyerstraße/Nepomukweg
Die Arbeiten zum Ausbau und zur Erschließung der Nordmeyerstraße sowie des Nepomukweges liegen leider nicht mehr im Zeitplan. Derzeit wird der Strassenabschnitt vor dem neu geplanten Nepomuk-Kindergarten hergestellt. Gemäß dem aktuellen Bauzeitenplan der Baufirma sollen die Arbeiten Mitte/Ende Juli abgeschlossen werden.

5. Ortskernsanierung Am Feldkamp/ Hügelweg
Im Mai haben die Bauarbeiten zur Ortskernsanierung im Abschnitt „Am Feldkamp/Hügelweg begonnen. Für die Bauzeit von mindestens 6 Monaten muss der Straßenabschnitt rund um die Volksbank voll gesperrt werden. Damit ist ein Teilstück des Feldkamps sowie des Hügelweges bis auf weiteres nur als Sackgasse befahrbar. Die Umleitung für Fahrzeuge in Richtung Am Feldkamp/ K+K erfolgt während dieser Zeit über die Emsstraße und die Dr.-Josef-Stockmann-Straße. Für Fußgänger bleibt der Gehweg zwischen dem K+K und der Volksbank passierbar. Auch die Fußgänger und Radfahrer vom Hügelweg Richtung Feldkamp können die Baustelle größtenteils über den Parkplatz der Volksbank passieren. Die Zufahrt des K+K-Marktes bleibt während der

gesamten Bauzeit aus nördlicher Richtung erreichbar und befahrbar.

6. Ortskernsanierung Bahnhofstraße/ Poststraße

Im Rahmen der Ortskernsanierung werden derzeit die Straßen und Gehwege, die Versorgungsleitungen sowie der Regenwasserkanal im Bereich der Bahnhofstraße (Mitte) erneuert.
Im Bereich der Geschäfte/Gastronomie auf der Südseite der Bahnhofstraße (Mitte) werden die Nebenanlagen barrierefrei hergestellt. Wesentliche Gestaltungsmerkmale, wie Wahl der Pflasterarten und -farben, orientieren sich an den schon ausgebauten Bauabschnitten, so dass die Neugestaltung in allen von der Ortskernsanierung betroffenen Straßen ein harmonisches Bild ergibt. Planmäßig wandert die Baustelle im Sommer weiter in Richtung Poststraße.

7. Nahwärme

Zur Erweiterung des Nahwärmenetzes der JH Bioenergie Salzbergen GmbH & Co KG erfolgte im April/Mai die Verlegung einer Nahwärmeleitung von der Grundschule bis zur Volksbank. Weitere Leitungsarbeiten erfolgen zeitgleich mit den Bauarbeiten zur Ortskernsanierung im Bereich der Volksbank und der Bahnhofsstraße / Poststraße. Im Zuge der Netzerweiterung plant die JH Bioenergie Salzbergen GmbH & Co KG zudem in diesem Sommer das zwischen der Grundschule und dem Friedhof stehende Blockheizkraftwerk und die Heizungsanlage in der Grundschule umzubauen. Laut Pla-

nung der Firma können mit der Erweiterung des Nahwärmenetzes ab Herbst 2020 weitere Kunden
in Teilbereichen der Straßen Am Feldkamp, Hügelweg, Emsstraße, Bahnhofstraße sowie Franz-Schratz-Straße mit Wärme versorgt werden.

Beginn der prophylaktischen Maßnahmen
gegen die Ausbreitung des Eichenprozessionsspinners

Mit den prophylaktischen Maßnahmen gegen die Ausbreitung des Eichenprozessionsspinners wurde bereits begonnen.
Die beauftragte Fachfirma wird noch etwa 8 - 10 Tage in der Gemeinde Salzbergen tätig sein und die betroffenen Bäume sowie Eichen in besonders gefährdeten öffentlichen Bereichen wie z.B an den Schulen und Kindergärten mit dem Biozid „Neem Protect" behandeln. Aufgrund der aktuellen Witterung (Regen, Wind) ist die Durchführung des Besprühens nicht an jedem Tag möglich, daher hat sich die Einsatzzeit etwas verlängert.

Das Biozid wird mittels Sprühkanone auf die entsprechenden Eichen aufgebracht und soll die schädlichen Raupen auf den Bäumen töten, bevor sie dem Menschen schaden und sich vermehren können. Bei dem Mittel handelt es sich um ein pflanzliches Mittel, dass aus den Samen des indischen Neembaums gewonnen wird.

Corona-Pandemie
Bürgerfahrt von Salzbergen nach Krzanowice wird verschoben

Das für September geplante Wiedersehen von Salzbergenern mit den Freunden in Krzanowice wird es in diesem Jahr nicht geben. Die Bürgerfahrt ist wegen der Auswirkungen der Corona-Pandemie auf das nächste Jahr verschoben.
Die von dem Gemeindepartnerschaftsverein (GePa) organisierte Fahrt sollte zum Erntedanktest in Borucin im September 2020 stattfinden. Viele interessierte Salzbergener hätten fünf Tage lang die liebenswerte Partnergemeinde und die umliegende Region erkundet.

„Angesichts der Corona-Pandemie ist die Durchführung dieser Fahrt nicht vertretbar“, bittet Hans Stein, Vorsitzender des Vereins, um Verständnis. “Die Gesundheit der Teilnehmer steht für uns an erster Stelle und wir möchten jedes unnötige Ansteckungsrisiko vermeiden“, so Stein.

Im nächsten Jahr soll ein neuer Versuch gestartet werden, eine Bürgerfahrt in die Partnergemeinde nach Polen zu organisieren.

Kleine Verkehrskunde

Nachdem in der Gemeinde Salzbergen die Ortskernsanierung weit fortgeschritten ist und in diesem Zusammenhang neue Verkehrsregelungen geschaffen wurden, möchten wir hier auch in Hinsicht auf die neue Bußgeldverordnung, die bereits ab dem 28.04.2020 gültig ist, über das Parken im Ortskern, Verhalten in 30 km/h Zonen, Vorfahrtregelungen, Fahrradverkehr und neue Bußgelder berichten:

1) Eingeschränkte Halteverbotszone im Ortskern.

- Wer ein Fahrzeug führt, darf innerhalb der gekennzeichneten Zone nicht länger als drei Minuten halten, ausgenommen zum Ein- oder Aussteigen oder zum Be- oder Entladen.
- Innerhalb der gekennzeichneten Zone gilt das eingeschränkte Haltverbot auf allen öffentlichen Verkehrsflächen, sofern nicht abweichende Regelungen durch Verkehrszeichen oder Verkehrseinrichtungen getroffen sind.
- Durch das Zusatzzeichen ist das Parken innerhalb gekennzeichneter Flächen (siehe oben) erlaubt.
- Parkverstöße in diesem Bereich werden zukünftig mit 35,-€ geahndet.

2) 30km/h Zonen im Bereich Steider Straße, Lindenstraße, Ortskern
Es gilt hier grundsätzlich an Kreuzungen und Einmündungen die Regel „rechts vor links“. Lediglich in Einmündungsbereichen mit abgesenkten Bordsteinen sind Verkehrsteilnehmer, die aus diesen Straßen kommen, grundsätzlich wartepflichtig, wenn keine Verkehrszeichen aufgestellt sind.

Radwege sind nicht mehr extra beschildert. Radfahrer/innen müssen einzeln hintereinander fahren; nebeneinander **dürfen** sie nur fahren, wenn dadurch der Verkehr nicht behindert wird. Kinder bis zum vollendeten 8. Lebensjahr müssen, ältere Kinder bis zum vollendeten 10. Lebensjahr **dürfen** mit Fahrrädern **Gehwege benutzen**.
Kraftfahrer, die einen **Radfahrer** überholen, müssen mindestens einen **Abstand** von 1,5 m innerorts und bis 2 m außerhalb geschlossener Ortschaft einhalten - im Zweifel mehr. Ist kein ausreichender **Abstand** aufgrund der Verkehrssituation einzuhalten, muss das Überholen unterbleiben und es ist hinter dem **Radfahrer** zu bleiben. Das gilt auch für die Fahrradschutzstreifen an der Emsstraße.

3) Parken auf dem Kirchvorplatz vor Bäckerei Sundag Parkscheibenregelung.
Hier ist das Parken grundsätzlich für 2 Stunden mit Parkscheibe erlaubt. Dies gilt ebenfalls für den Behindertenparkplatz, Parkplatz für barrierefreies Parken und für den sogenannten „Brötchenabholplatz“ (15 Min.) Kurzzeitparkplatz. Der Parkplatz für barrierefreies Parken ist für Menschen mit Mobilitätseinschränkungen gedacht, die jedoch keine Berechtigung für den Behindertenparkplatz (außergewöhnliche Gehbehinderung) haben.

Bußgeldkatalog

Beim Überholen wurde nicht der gebotene Sicherheitsabstand eingehalten.	30 Euro	
Ein Kind, ein älterer Mensch oder ein Hilfsbedürftiger wurde durch nicht ausreichenden Seitenabstand gefährdet.	80 Euro	1 Punkt
Ein Kind, ein älterer Mensch oder ein Hilfsbedürftiger wurde durch nicht ausreichenden Seitenabstand geschädigt.	100 Euro	1 Punkt

Ohne Parkscheibe oder Parkschein geparkt bzw. Überschreiten der Parkdauer um ...		
... bis zu 30 Minuten	20 €	
... bis zu 1 Stunde	25 €	
... bis zu 2 Stunden	30 €	
... bis zu 3 Stunden	35 €	
... über 3 Stunden	40 €	

Salzbergen 05976 - 697033

Emsbüren 05903 - 941616
(Betriebssitz in Salzbergen)

TAXI TWIEHAUS

Taxi Twiehaus GmbH
Dieselstr. 8
48499 Salzbergen

www.taxi-twiehaus.de
info@taxi-twiehaus.de

→ Busfahrten bis 26 Personen
→ Rollstuhlfahrten
→ Krankenfahrten
→ Bestrahlungsfahrten
→ Kurierfahrten
→ Flughafentransfer
→ Dialysefahrten
→ Besorgungsfahrten

Auf Schwerbehinderten-Parkplatz geparkt		55 €	
Unzulässig auf Parkplatz für E-Fahrzeuge geparkt	55 €		
Unzulässiges Halten auf Schutzstreifen für Radverkehr		55 €	
...mit Behinderung		70 €	1
...mit Gefährdung		80 €	1
...mit Sachbeschädigung		100 €	1

Auf Geh- oder Radweg geparkt			55 €	
Geschwindigkeitsüberschreitungen außerhalb geschlossener Ortschaft:				
... bis 10 km/h	20 €			
... 11 - 15 km/h	40 €			
... 16 - 20 km/h	60 €			
... 21 - 25 km/h	70 €	1		
... 26 - 30 km/h	80 €	1	1 Monat	
... 31 - 40 km/h	120 €	1	1 Monat	
... 41 - 50 km/h	160 €	2	1 Monat	
... 51 - 60 km/h	240 €	2	1 Monat	
... 61 - 70 km/h	440 €	2	2 Monate	
über 70 km/h	600 €	2	3 Monate	

Geschwindigkeitsüberschreitung innerhalb geschlossener Ortschaft:

.. bis 10 km/h	30 €			
... 11 - 15 km/h	50 €			
... 16 - 20 km/h	70 €			
... 21 - 25 km/h	80 €	1	1 Monat	
... 26 - 30 km/h	100 €	1	1 Monat	
... 31 - 40 km/h	160 €	2	1 Monat	
... 41 - 50 km/h	200 €	2	1 Monat	
... 51 - 60 km/h	280 €	2	2 Monate	
... 61 - 70 km/h	480 €	2	3 Monate	
über 70 km/h	680 €	2	3 Monate	

Sachstand
Sanierung des Ärztehauses

Mitte Mai beggannen im Ärztehaus die Arbeiten zur Sanierung der Praxisräume. In den Praxen im Erdgeschoss besteht sowohl im energetischen als auch im innenarchitektonischen Bereich ein entsprechender Sanierungsbedarf.
Begonnen wurde im hinteren Teil des Gebäudes, hier wird eine psychotherapeutische Praxis in den ehem. Räumen der Kolpingfamilie Salzbergen entstehen.
Ab Mitte Juni wird dann die Hausarztpraxis saniert und entsprechend der heutigen Ansprüche an Arztpraxen umgebaut und modernisiert.

Während der Umbauphase befindet sich die Praxis Dr. Kubitz in den Ersatzräumen im Gebäude „Poststraße 6“.

In der dritten Bauphase werden die Fenster im Gebäude durch moderne energetische neue Fenster mit einem Sonnenschutz ersetzt.

Der Annahmeschluss für die Juli/August Ausgabe 2020 ist der 15.06.2020 um 11:00 Uhr

Salz- und Ölmarkt
fällt in diesem Jahr aus

Der schon traditionelle Salz- und Ölmarkt lädt aufgrund seines attraktiven Programms in jedem Jahr tausende Besucher von Nah und Fern zum Feiern in unserer Gemeinde ein. Aufgrund der derzeitigen Vorgaben fallen alle Großveranstaltungen bis zum 31. August 2020 aus.

Hiervon betroffen ist auch der Salz- und Ölmarkt.

Salz- & Ölmarkt
Salzbergen

Spendenübergabe: Bürgerinnen und Bürger spendeten fast
über tausend Euro bei der Maskenausgabe an die Bürgerstiftung

„Aus jedem Spenden-Euro entsteht ein gesellschaftlicher Mehrwert von über acht Euro", mit diesen Worten bedankte sich Stiftungsvorstand Wolfgang Amberge bei Bürgermeister Andreas Kaiser.

Kürzlich überreichte der Bürgermeister stellvertretend für viele Bürgerinnen und Bürger offiziell einen Scheck über 957,88 Euro sowie 2 Dollar, 20 australische Dollar und 1 chinesischen Ren-

Bürgermeister Andreas Kaiser (links) bei der Scheckübergabe an den Vorstandsvorsitzenden Wolfgang Amberge.

minbi sowie aus der zweiten Maskenausgabeaktion im Saal Schütte und im Gemeindehaus Holsten-Bexten einen Betrag in Höhe von 158,47 Euro an die Bürgerstiftung Salzbergen.
Hintergrund: bei der kostenlosen Maskenausgabe an zwei verschiedenen Terminen wurden Sparschweine aufgestellt, die jeder mit einer freiwilligen Spende füttern konnte. „Mit so einem tollen Ergebnis konnte man nicht rechnen“, so Bürgermeister Kaiser, der sich über die Unterstützung der Bevölkerung freute. Laut Vorstandsvorsitzenden Amberge wird sich die Bürgerstiftung ein besonderes Projekt überlegen, das mit diesen Einnahmen unterstützt werden kann.

Seit über 10 Jahren engagiert sich die Stiftung übrigens in vielerlei Bereichen und unterstützt auf örtlicher Ebene Vereine, Projekte oder auch unverschuldet in Not geratene Menschen.
„Wir haben unser soziales Engagement in handfesten guten Taten verankert und möchten durch die Spende aus der Bevölkerung dazu beitragen, das ehrenamtliche Engagement in Salzbergen zu stärken. Die vermittelnde Tätigkeit der Stiftung leistet dafür einen wertvollen Beitrag,” so Wolfgang Amberge.

Bürgerstiftung Salzbergen
Von Bürgern - für Bürger

Emsland

Der Fahrradbus

nimmt seine Fahrt auf

Mobilität

Nutzen Sie das erweiterte Angebot im ÖPNV, um Ihren Radius mit dem Fahrrad, Bus und Bahn zu erweitern.

Der Emsland RADexpress rollt an den Wochenenden sowie an den niedersächsischen und nordrhein-westfälischen Feier- und Brückentagen von Mai bis Oktober 2020 auf sieben Linien durch das Emsland.

Bitte halten Sie sich an die Hygiene- und Abstandsregelungen im Zusammenhang mit Corona.

Fahrplan und weitere Informationen:
www.emsland-radexpress.de

Gedenkminute im Rat für Bernhard Leifeling
Steffen Wilde neues Ratsmitglied

„Er wird immer zu uns gehören“, so CDU Fraktionsvorsitzender Frank Elling zu Beginn der Ratssitzung, nachdem eine Gedenkminute für den am 18. März im Alter von 64 Jahren verstorbenen Ratsherrn Bernhard Leifeling eingelegt wurde. Über die Parteigrenzen hinaus wurde sein Engagement geehrt. SPD Fraktionsvorsitzender Detlev Walter bezeichnete den langjähriger Kolping-Vorsitzenden und Ratskollegen als wertvollen Impulsgeber für den Ort. Bürgermeister Andreas Kaiser und Ratsvorsitzender Franz-Josef Evers wiesen auf die Verdienste von Leifeling hin, der seit 2016 dem Rat der Gemeinde angehörte und zudem den Vorsitz im Ausschuss für Jugend, Sport und Soziales innehatte.
Bedingt durch den Tod von Leifeling rückte der 28-jährige Steffen Wilde (CDU) nach, der von Bürgermeister Kaiser entsprechend den Vorschriften der Kommunalverfassung belehrt und verpflichtet wurde. Der Rat hatte anschliessend die Neubesetzung der Ausschüsse festzustellen. Das neue Ratsmitglied Steffen Wilde gehört dem Ausschuss für Finanzen-, Wirtschaftsförderung, Tourismus und Kultur, dem Ausschuss für Jugend, Sport und Soziales, dem Kuratorium Gemeindezentrum sowie dem kriminalpräventiven Rat an. Neue Ausschussvorsitzende „Jugend, Sport und Soziales“ ist jetzt Mechtild Kappenberg. Als Stellvertreterin wurde Mechthild Brinkers bestimmt. Beide gehören ebenfalls der CDU-Fraktion an.

Zum Gedenken an das verstorbene Ratsmitglied Bernhard Leifeling wurde ein Tisch im Sitzungssaal freigehalten

Ratsvorsitzender Franz-Josef Evers (links) und Bürgermeister Kaiser hießen das neue Ratsmitglied Steffen Wilde herzlich willkommen. Fotograf: Alfred Möller

Alle Ausgaben des **Salzbergener Boten**
zum Nachlesen auf **www.ig-salzbergen.de**

Der QR-Code
für Ihr Smartphone

JANSEN
WERBUNG
DESIGN PRINT TECHNIK

Schümersmühle 2 | 48499 Salzbergen
Tel.: 0 59 76 - 79 83
sarina.jansen@jansenwerbung.de
www.jansenwerbung.de

Einladungskarten | Hochzeitskarten
Danksagunskarten | Kirchenhefte
Broschüren | KFZ-Beschriftung
Fotos auf Keilrahmen | Aufkleber
Werbeschilder | Bauschilder
Flyer | Stempel | Faltblätter
Textilveredelung
(Bestickung, Beflockung, Foto-Druck)

Eine (fast) unendliche Geschichte....
Bürgermeister Kaiser: „Steider Straße ist endlich fertig

„Was lange währt wird endlich gut“, so Bürgermeister Andreas Kaiser bei der sehnlichst erwarteten Freigabe der Steider Straße. Schon über Jahrzehnte war die notwendige Erneuerung der Steider Straße der Wahlkampfschlager in der Salzbergener Kommunalpolitik. Alle Parteien wollten den Ausbau, nur der richtige Zeitpunkt konnte nie gefunden werden. Bis Kaiser zur 800 Jahr-Feier des Ortsteiles Steide erstmals andeutete, dass eine Sanierung zeitnah erfolgen müsse. Obwohl der Zustand der Fahrbahn augenscheinlich schlecht war, waren die Kanäle zur Straßenentwässerung im Untergrund in einem katastrophalem Zustand und funktionierten teilweise gar nicht mehr. Allein deswegen, wurde eine umfangreiche Sanierung insgesamt dringlich. Glauben wollte man den Worten des Bürgermeisters in Steide und Salzbergen nicht: Es wurden im Karneval sogar Wetten abgeschlossen, dass auch dieses Mal ein Ausbau nicht stattfinden würde. Diese Wette hat Kaiser jetzt gewonnen.

Jetzt, nach circa einjähriger Bauzeit, konnte die Straße auch zur Freude der Anlieger für den Verkehr offiziell freigegeben werden. Vertreter der Planungsbüros Rücken und Partner aus Meppen (Straßenplanung), Lindschulte aus Nordhorn (Kanalplanung) und des ausführenden Bauunternehmens Bunte aus Papenburg nahmen jetzt alle Details der fertiggestellten Straße zusammen mit Bürgermeister Andreas Kaiser, Bauamtsleiter Christoph Berning und Projektleiter Stefan Wallmeyer abschliessend in Augenschein. Nur Kleinigkeiten sind danach noch zu korrigieren, die Straße gilt damit aber offiziell als freigegeben.

Die Erneuerung der 510 m langen Fahrbahn, der Nebenanlagen sowie der Regenwasserkanalisation schlug dabei mit einem Auftragswert in Höhe von 1,45 Millionen Euro im Haushalt der Gemeinde Salzbergen zu Buche. Hinzu kommen die Erneuerung der Straßenbeleuchtung, sowie die Sanierung der Oberflächen im Einmündungsbereich der angrenzenden Straßen. Die Anpassung der Schmutzwasserkanalisation sowie die Erneuerung der Trinkwasserleitungen wurden durch den Trink- und Abwasserverband Schüttorf Emsbüren veranlasst. Die Großbaustelle nahmen auch weitere Versorgungsunternehmen, wie z.B. die Unternehmen Westnetz, Vodafone oder auch die Deutsche Glasfaser zum Anlass, Erneuerungen und Ergänzungen an deren Leitungen vorzunehmen.

Auf ganzer Strecke wurden taktile Leitsysteme zur Straßenquerung sowie mehrere barrierefreie Querungsinseln eingebaut. Da es sich auch um eine Zuwegung zur Kindertagesstätte St. Augustinus sowie zur Oberschule handelt, wurde auf eine Verkehrsberuhigung besonderen Wert gelegt. Zudem wurden im Zuge der Maßnahme eine größere Anzahl von Parkplätzen geschaffen. Weiterhin gilt in diesem Bereich Tempo 30.

„Im Rahmen der Bauarbeiten kamen auch einige Überraschungen zu Tage. Es tauchten Leitungen auf, die zunächst zugeordnet werden mussten und das

gestaltete sich in manchen Fällen sehr zeitaufwendig“, erläuterte Kaiser bei der Freigabe der Straße. „Wie man in der Örtlichkeit unschwer erkennen kann, wurde die Straße „Auf der Haar" in diesem Zusammenhang zu einer Sackgasse umgebaut, die im Kreuzungsbereich mit einem Wendhammer endet. Auf diese Weise konnte die bislang unübersichtliche Kreuzung von fünf auf vier Einmündungen umgebaut werden“, ergänzte Bürgermeister Kaiser. Radfahrer und Fußgänger können aus der Straße „Auf der Haar“ zur Steider Straße gelangen.

Nach Abschluss der Arbeiten kann der Verkehr ab sofort wieder auf direkten Weg von Steide in den Ortskern erfolgen und umgekehrt. Das bedeutet auch, dass dann die offizielle Umleitung über den Mühlendamm bzw. Alter Postweg wieder aufgehoben werden kann. Obwohl der Winkelweg während der letzten Bauphase nur für Anlieger freigegeben war, wird die Freigabe der Steider Strasse natürlich auch die Anwohner des Winkelweges freuen.

Der Winkelweg war zwar schon seit langem in einem schlechten Zustand, jedoch hat die erhöhte Nutzung im letzten Quartal dem Weg nochmals deutlich geschadet. Da sich die Wegeparzelle mittlerweile auch im Eigentum der Gemeinde Salzbergen befindet, wird derzeit zudem eine Sanierung des Winkelweges geplant. Die Sanierung könnte zeitgleich mit der Erschließung des neuen Baugebietes „Steider Straße Süd" erfolgen. Der endgültige Ausbau würde dann ebenfalls mit dem Endausbau des neuen Baugebietes durchgeführt werden. Dann soll auch das nächste Teilstück der Steider Straße Richtung Süden erneuert werden.

Ursprünglich war zur Einweihung der Steider Straße ein kleines Fest mit allen Anliegern geplant, so Kaiser. Allerdings wurde wegen der derzeitigen Corona Krise hierauf notgedrungen verzichtet. Kaiser bedankt sich daher auf diesem Wege noch einmal bei den Anliegern für die Geduld und das Verständnis während der Baumaßnahmen.

Massenermittlung Steider Straße:
550 m neuer Regenkanal verlegt,
35 neue Schächte wurden gesetzt,
4.000 m³ Bodenaushub war zu entfernen,
3.800 m² wurden gepflastert,
3.200 m² asphaltiert.
Es wurden 1.100 m Bordsteine verlegt, sowie 3.800 m³ Schotter eingebaut.

Wendehammer im Bereich der Straße Auf der Haar.

Straßenfreigabe in Corona Zeiten in kleinem Kreise. Fotograf: A. Möller

400 Masken für das Haus St. Josef

Kaiser: Eine Unterstützung für das Altenheim in schwierigen Zeiten

Einen erfreulichen Besuch gab es am Haus St. Josef. Bürgermeister Andreas Kaiser überreichte an den Leiter des Seniorenpflegeheims St. Josef Reinhold Jeusfeld und den Pflegedienstleiter Klaus Reinken insgesamt 400 waschbare Mund-Nase-Schutzmasken.

Das Haus St. Josef bedankte sich bei Bürgermeister Andreas Kaiser für die Spende der Gemeinde. „Die Masken helfen uns, sowohl unsere Mitarbeiter als auch die uns anvertrauten Bewohner der Altenpflegeeinrichtung zu schützen“, unterstrich Reinhold Jeusfeld. Er und Klaus Reinken nahmen die Masken gerne in Empfang. Bürgermeister Kaiser wies darauf hin, dass seitens der Gemeinde Salzbergen in zwei Terminen bereits einige tausend Masken an die Bevölkerung verteilt wurden.

v.l.nr. Bürgermeister Andreas Kaiser, Reinhold Jeusfeld, Klaus Reinken Fotograf: A. Möller

Impressum

Herausgeber: Interessengemeinschaft Handel & Gewerbe Salzbergen e.V.
info@ig-salzbergen.de | www.ig-salzbergen.de
und die Gemeinde Salzbergen, Franz-Schratz-Str. 12 | 48499 Salzbergen

Verantwortlich für die Informationen der Gemeindeverwaltung: Gemeinde/Bürgermeister

Redaktion: Fachbereich Bürgermeisterbüro, Telefon: 9479-22
salzbergenerbote@salzbergen.de

Kleinanzeigenannahme: Bürgerinformation | Gemeinde Salzbergen, T: 05976 9479-0
Formular unter www.salzbergen.de abrufbar

Redaktions- u. Anzeigenannahmeschluss:
Redaktionsschluss für Juli/August 2020 ist der **15.06., 11 Uhr!**
Sinnwahrende Kürzungen von eingereichten Manuskripten bleiben vorbehalten.

Auflage: 4.100 Exemplare, wird seit 1983 kostenlos an alle Haushalte in Salzbergen und teilweise in Listrup, Ahlde und Rheine-Bentlage geliefert

Anzeigenannahme & Gesamtherstellung: **JANSEN WERBUNG**, Sarina Jansen

JANSEN WERBUNG
DESIGN PRINT TECHNIK

Telefon: 0 59 76 - 79 83 | Schümersmühle 2
48499 Salzbergen | www.jansenwerbung.de
sarina.jansen@jansenwerbung.de

Informationen

RATHAUS

Montag - Freitag: 08:30 - 12:00 Uhr
Dienstag zusätzlich: 14:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag zusätzlich: 14:00 - 18:00 Uhr

Tel.: 0 59 76 - 94 79 - 0

ÖFFENTLICHE SITZUNGSTERMINE
24.06. | Ratssitzung | 18:00 Uhr
im Gemeindezentrum

NICHT ÖFFENTLICHE SITZUNGSTERMINE
23.06. | Verwaltungsausschuss

BÜRGERMEISTERSPRECHSTUNDE
Telefonisch unter: 94 79 23 | 04.06. | 16 - 17:30 Uhr

Gleichstellungsbeauftragte: Christel Kleppe | nach tel. Absprache unter der Tel.: 0 59 76 - 94 79 - 0

Migrations- & Flüchtlingsarbeit: Kolpingbildungswerk | Teresa Brinker | SKM Lingen | Michael Limbers

ENTSORGUNG

Altglas:
Dr.-Josef-Stockmann-Straße, Lindenstraße, Bahnhofstraße, Bruchweg, Sanddornweg

Altkleider:
Lindenstraße, Steider Straße, Bahnhofstraße, Holsten bei Warburg, KFZ-Woltermann

Wertstoffhof an der Devesstraße:
Gartenabfälle, unb. Bauschutt, Altpapier, Altglas usw.
Öffnungszeiten:
Fr.: 15-18 Uhr, Sa.: 10-16 Uhr

Wertstoffhof Venneberg, Lünne:
Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 8 - 17 + Sa.: 8 - 16 Uhr
www.awb-emsland.de oder T: 0 59 06 - 93 05 0

Zentraldeponie Venneberg, Lünne:
Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 8-17 + Sa.: 8-12:30 Uhr

Sperrmüll: www.awb-emsland.de
Anmeldung unter Tel.: 0 59 31 - 44 30 0

Gelber Sack: REMONDIS
Telefon: 0800 - 122 32 55

Restmüll / Papier / Biotonne:
Marthen Städtereinigung
Telefon: 0 59 77 - 29 58 0

Altkleider-Container vom Aktionskreis Hilfe für Haiti:
Bruchweg, KFZ Woltermann und Schützen- und Spielplatz Holsten-Bexten

ÄRZTLICHE NOTDIENSTE

Notfallpraxis Lingen | Tel.: 05 91 - 50 00
www.notfallpraxis-lingen.de
Mo. + Di. + Do.: 19:00 - 22:00 Uhr
Mi. + Fr.: 15:00 - 22:00 Uhr
Sa.: 9:00 - 12:00 Uhr + 16:00 - 18:00 Uhr
Sonn- u. Feiertagen: 9 - 12 + 16 - 18 Uhr

Notfallpraxis Mathias-Spital Rheine
Telefon: 0 59 71 - 420
Offene Sprechstunde: Mo., Di., Do.: 18-22 Uhr
Mi.: 13-22 Uhr, Sa., So., + Feiertag: 8-22 Uhr

Hausbesuche:
Über die Notfallpraxis Lingen oder über die Telefonnummer 116 - 117!

Wochenendnotdienste:
HNO-, Augen- und Zahnärzte unter der Telefonnummer 05 91 - 50 00

Vergiftungsfälle: Telefon 05 51 - 19 24 0

Notfall: 112

Kinderärztlicher Notdienst:
Telefon: 05 91 - 91 03 33 6

Praxis Urlaub Allgemeinmediziner:

Dr. Brummert & Dr. Post| Tel.: 12 69
Urlaub am 02.06.2020

Dr. Kubitz | Tel.: 10 71
Urlaub vom 08.06. - 15.06.2020

Dr. Wichert | Tel.: 6 76
Urlaub am 04. und 05.06.2020

Notdienst-Apotheke:

Aushang Bahnhof-Apotheke
www.aponet.de
24-Std.-Hotline: 0800 00 22 8 33

ZAHNÄRZTE

Dr. Christoph Busjan: Emsstraße 7 | 48499 Salzbergen | Telefon: 0 59 76 - 90 00

Dr. Elmar Kleffner: Kirchplatz 8 | 48499 Salzbergen | Telefon: 0 59 76 - 25 25

SONSTIGE ÄRZTE

Praxis Dipl.-Psychologin J. Grinstein: Kirchplatz 8 | Telefon: 41 50 59 8 | Termine n. Ver.

Praxis für Psychotherapie, Oliver Möhlen: Franz-Schratz-Str. 6 | Tel.: 34 44 03 4 | Termine n. Ver.

Praxis für Psychotherapie K. Helming: Emsstraße 2 | Telefon: 94 84 250 | Termine n. Ver.

Praxis für Logopädie & Ergotherapie:
Benjamin Haverkamp | Poststr. 2 | T: 69 79 70 6
www.gesundheitsteam-haverkamp.de
info@gesundheitsteam-haverkamp.de

Praxis für Logopädie, Gemeinschaftspraxis
Nina Humbert & Katharina Poell-Scharpenberg
Bahnhofstr. 31 (1. OG, Aufzug vorhanden),
Telefon: (0 59 76) 40 59 92 9
info@logopaedie-salzbergen.de
www.logopaedie-salzbergen.de

Praxis für Kinder- und Jugendlichenpsychotherapie M. Beyer:
Emsstraße 1 b | Telefon: 69 74 84 4
Termine nach Vereinbarung

Praxis für Naturheilkunde:
Heilpraktikerin Elke-Christine Schefczik
Steider Straße 22 | 48499 Salzbergen
Telefon: (0 59 76) 69 71 61
Mobil: (0177) 6 16 48 22

Tierärztl. Praxis für Pferde & Kleintiere:
Julia Stemmle | Schüttorfer Str. 29
T: 94 89 58 5 | www.tierarztpraxis-salzbergen.de

STÖRUNGEN / INFOS

Störungsstelle:
Trink- u. Abwasser | Tel.: 0 59 23 - 80 30
RWE | Tel.: 0800 - 41 12 24 4

Bürgertelefon - Militär. Flugbetr.:
Tel.: 0800 - 86 20 73 0 (kostenfrei)

Sperrung v. Scheckkarten:
Sperr-Notruf, Tel.: 116 116

SONSTIGES

Fundtiere: Tierheim Wilsum über die Gemeinde Salzbergen, FB 3, Hr. Niemeyer,
Tel.: 94 79 - 38, niemeyer@salzbergen.de

Musikschule des Emslandes:
48488 Emsbüren | Dunkernpättken 5
Tel.: 0 59 03 - 64 64 oder
0 59 31 - 98 06 - 0 (Meppen/Verwaltung)

Schiedsamt für Salzbergen:
Lüdiger Liehmann | Lemkershook 32
Telefon: 21 80
Stellv. Norbert Zwartjes | Steider Straße 82
Tel.: 13 29

FAMILIE/FRAUEN/SENIOREN

Haus St. Josef: Wohnen und Pflege, Tagespflege, Essen auf Rädern, Betreutes Wohnen | Telefon: 94 93 0

Seniorenbeauftragte:
Sonja Gerdes, Familienzentrum
Tel.: 0 59 76 78 94 94 3

Familienzentrum St. Cyriakus:
Andrea Hoormann | Tel.: 78 94 94 3
Mobil: 0160 - 23 17 160

Frauen- u. Kinderschutzhaus:
Beratungs- u. Interventionsstelle SKF Lingen e.V. | Tel.: 05 91 - 41 29 (24-Stunden)

Gewalt gegen Frauen:
Tel.: 08000 - 1160 16 | www.hilfetelefon.de

Tabaluga (Menschen mit Behinderung):
Sandra Mülder, Tel.: 59 49 09 3
Nicole Ricken, Tel.: 69 79 69
Andrea Hoormann, Tel.: 94 00 89

Hospiz Team Abendstern e.V.:
Haus St. Josef
Tel.: 94 88 41 4, Christof Conermann und Maria Winnemöller
Tel.: 21 25 oder 0151 - 57 67 63 18

Caritas-Sozialstation: M. van der Zee
Mehringer Str. 4 | 48488 Emsbüren
Tel.: 0 59 03 - 276 o. 0171 - 42 61 52 6 (24-Std.)

Caritasverband LK Emsland: Burgstr. 30
49808 Lingen (Ems) | Tel.: 05 91 - 800 62 0

Sozialverband Deutschland e.V.:
Stationäre / ambulante Pflegeprobleme,
Tel.: 0511 - 70 14 81 3,
H. Kopel, Tel.: 24 90 | J. Vieth, Tel.: 79 46

Palliativstützpunkt: Tel.: 0 59 02 - 95 11 00
Elisabeth-Krankenhaus Thuine

Pflegestützpunkt: Tel.: 0 59 31 - 44 22 11
Kreishaus Meppen

Deutsche Rentenversicherung Lingen:
Telefon: 05 91 - 91 26 40

Hilfestellung bei Rentenanträgen:
Gemeinde Salzbergen, Karin Gerweler,
Tel.: 94 79 12

Schuldner- und Insolvenzberatung
SKM Lingen e. V., Lindenstr. 13, 49808 Lingen
Tel. 0591 - 91 24 61 8
www.skm-lingen.de/schuldner-und-insolvenzberatung

Volksbank Süd-Emsland eG
Ihr Partner für's Leben

www.vbsuedemsland.de/immobilien

Wir helfen Ihnen, Ihre Immobilie zu finden oder zu verkaufen!

www.vbsuedemsland.de/immobilien

❑ Ich möchte kaufen	❑ Ich möchte verkaufen
❑ Ich möchte mieten	❑ Ich möchte vermieten

❑ Einfamilienhaus	in _____ (Ort od. Ortsteil)
❑ Doppelhaushälfte	Wohnfläche: ca. _____ m²
❑ Reihenhausscheibe	Grundstück: ca. _____ m²
❑ Zweifamilienhaus	Anz. Zimmer: _____
❑ Einfamilienhaus m. Einliegerwohnung	Preisvorstellung: _____ €
❑ Eigentumswohnung	
❑ Sonstiges: _____	

Name: _____

Anschrift: _____

_____

Telefon: _____

Ihr Ansprechpartner für Immobilien in Salzbergen und Umgebung:

Michael Fleer

Telefon: 05976 201-42 Telefax: 05976 201-50

Freiherr-von-Twickel-Str. 2, 48499 Salzbergen

eMail: michael.fleer@vbsuedemsland.de

Volksbank Süd-Emsland eG